工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
新聞紙第七七四零號

今日發刊「體育專欄」　出紙一張半

中俄共仇恨加深　雙方正陳兵邊境

蘇俄間諜飛機繼續偵察大陸

【倫敦十八日路透社電】據有廣大銷路之「人民星期報」本日消息：蘇聯與中共，刻正將部隊調往彼等之共同邊界。據該報在首頁以「蘇聯派遣間諜飛機飛越中國大陸上空」為題報導稱：「倫敦昨夜接獲消息，謂蘇聯空軍經已開始在中國大陸上空開始『間諜飛機』之定期性飛行，俾偵察部隊之調動情形。」該消息并謂：「俄人刻正使用一種與快速的在高空飛行之美國U二式機甚為類似稱為『曼陀羅花』式之飛機。」該人民星期報并謂：該等蘇機，刻正偵察該等為數甚為龐大之各項軍事設備。據稱：預料中俄共之關係，不久將進一步趨於惡化，北平將重新對蘇聯加以一種甚為煽動的指摘。此項指摘蘇聯與中華民國「成立一項密約，及鼓勵彼等進攻中國大陸」。

羅斯克發表談話　美英蘇三國外長將繼續舉行談判

進一步討論德國與柏林問題

【華盛頓十八日合眾國際社電】美國政府與各盟國密切協商中，刻正準備由外長階層舉行新的一連串東西方會和平會議，預料該等會議，將比最近其他任何大國會議較為深入的商討德國與柏林等項異常重要之問題。預料美、英、蘇三國外長，於聯合國大會九月十八日在紐約召開時將再度舉行會議。預料會議之焦點，將係在商討在歐洲鐵幕內外任何一方設立管制站之制度，是否可能實行，俾減輕突襲之危險，及商討蘇聯所建議不侵犯公約，該項公約係與甘迺迪總統在上一次記者招待會對柏林所揭示之進一步保證辦法聯在一起者。西柏林將肯接受到任何不侵犯公約，或設立監察站（其中有若干勢將設於西德土地上）之影響。預料西德外長舒勒德於三外長舉行會議時，在紐約親請一切。消息靈通方面人士本日謂：舒勒德在東西方舉行一連串新的會談以前，將在華府與美國國務卿羅斯克會談。羅斯克在星期五記者招待會重申三國禁止核子試驗條約，并無若何秘密條款，渠謂美國并不受到其他任何約束。但美國與蘇聯之間現有一項默契，俾放棄此交易之辦法，及採取一項逐項商討之辦法，俾應付冷戰問題。羅斯克明顯的表示：美國贊成在中歐設立靜止的地帶設監察站之制度，此係與其他任何問題並無關係之下一項步驟。羅斯克指出：與此項制度有關之各項建議，係一「逐漸減少一軍隊之問題」，一如若干年前被列入拉柏基之計劃者然，渠謂：其該項連繫辦法，「前途係極無希望者」。羅斯克對於該項問題，似乎甚為謹慎，渠並不歸曆商討所建議的監察站流動性之要點。渠謂：雖則東極端流動性，係不能避免之事，但渠並不預期對於移動該等監察小組，會感到興趣。羅斯克第一次正式透露西方禁止核子試驗談判人員，刻正遭受來自蘇聯政府強大之壓力，俾抵承訂立一項不使犯條約。但羅斯克謂：渠並不獲得印象，覺得蘇聯認為成立一項不使犯公約，係對東西方任何進一步安排辦法之一項條件。甘迺迪政府對於成立不使犯條約之建議，并未表示十分贊成，該項建議，係究竟與夫在莫斯科禁止核子試驗會談前在東柏林所發表之演說中所提出者。此間官員列舉美國不願意參加一項不使犯條約之三項理由如下：㊀此公約係一種密文，並無等於默認辦法或終止核子試驗之直接的實際後果。㊁此公約可能被解作係默認在中歐令人不滿之現

荷蘭出現史前怪物？

荷蘭米登堡城附近之里恩恩斯堡鎮，每年均有舉行飾花遊行。圖為在本年遊行中所顯示花飾之一，看來與史前時代之怪物無異。（法新社）

當法軍快要開入鄉村的時候，那些驅逐廷儒太太的越共，正準備着急速地撤回北去。因為她的家姑，年紀太老，不良於遠行，因此他們允許了這些囚徒先從安全地帶疏散到鄰近的農村。她侍奉翁姑，撫養孩子，悄然地疏散入鄰近地區，躲避吳家的甄別，直至到法軍抵達時止，才再與她的丈夫廷儒團聚。

由於吳氏全家，都抱有強烈的反對殖民主義者的態度。法國人因之，對廷儒也懷疑其不忠。吳廷儒把家人，安排在避暑區達拉住居後，悄悄地蓄爭鼓勵民族運動。（吳廷琰當時流亡在美國）。廷儒並主辦一張報紙，乘機鼓吹他的人格主義的哲學。廷儒太太，為了要取得鈴苦大衆的支持，特地自動取消了她全家的一個相當數目津貼。她自己主持了一間百貨店，有事上街時，便騎上腳踏車，在達拉的街道上馳騁。

一九五四年，法軍在奠邊府遭了失敗之後，不能不接納流亡的吳廷琰的建議允許越南獨立的要求。同時，請他馬上回到越南，去鼓勵給戰爭損毀了的民心，拚從越盟的手中，搶回若干事物。於是，吳廷琰在兩個星期後，回抵西貢，就任為總理之職。同時灰心而缺乏了勇氣的法國人，又在日內瓦的圓桌會議席上，容讓了越盟，將越南劃分南北兩部份。北越富於煤礦礦藏的地方，歸由越盟統治，南越，包括湄公河下游三角洲的肥沃米區，則歸由吳廷琰管理。

吳廷琰繼承管治的南越，是塊無政府狀態的地區。經濟是零星而瑣碎的，而地方上也沒有什麼執行的組織或管理的機構，足以行使政府的職權。

當時法國在的海軍，是由法國的一名傀儡將軍，阮文興率領，他是個經常懷有野心，而且向對吳廷琰的人。而警察和保衛的力量，也操在邊遠河流盜們的手中。他們會向傀儡皇帝保大，以一百萬元購得取了這一項「特權」。在農村方面，另有兩支裝備良好的私人軍隊，高台教部隊和和好教部隊，各自割據地方，成為采邑。有一次，西貢方面，舉行鷄尾酒會。當時以兵變恫嚇人民的，陸軍領袖阮文興將軍，曾當衆開了個玩笑，說到了他推翻政府成功時那一天，他定將吳氏全家人口，放逐國外。但他要單獨留下陳麗霜個人，

南越的第一夫人：陳麗霜

‧綺娜‧

做他的美侍。另一天又有第二個酒會，吳廷儒太太，終於碰見了阮文興。她走到那位阮將軍面前，當着大家對他說道：「傀儡你這傢伙，根本沒有本領，你那能夠推得倒這個政府。就算你偶然能把這個政府推翻了，你也絕對得不到我。因為我必定會，先將你的喉嚨抓斷呀！」

從此，西貢方面便開始認識地，注意到吳廷儒太太。

在當時，政府的高級人士中，她是長時間以來唯一的首先發言要求政府和它的敵人攤牌的人。她因為她的丈夫曾主張與邊遠的強盜妥協，而叫他做「佐儒的人」。有一次，她鼓勵民衆，向他們示威，她因此引起了邊遠的敵對的人們包圍了她。可是她一面跑上了她的汽車，一面大聲叫道：「如果你們有本領，就扣留我吧。」她的車子一直向着他們的手提機關槍陣中衝出。這一件事，使她的家人不能不把她暫時請到香港去居住，以免破壞了聯合國的局面。「那一段時間，似乎有點像是中古世紀。」她說道：「但我在那裏，倒學會了英文。」當她過了三個月後再回到西貢時，她的故態依然，又繼續和邊遠方面的人爭執不停。最後吳廷琰解決了邊遠的匪黨，並迫令阮文興將軍，出亡國外。把他遺下的軍隊調去制平了兩個宗教割據區。

一九五六年，廷儒太太膺選為國會議員。她立即展開提高越南婦女地位運動。越南婦女，沒有法律上的權力，男子們，只要有意，隨時都可以休妻。廷儒太太說，在這種情況之下，越南婦女是「一種永恆的弱小，家庭中的一個不安靜的長工，和一個沒有靈魂的玩具。」一九五八年，她向國會提出一項引起爭論的家庭方案，其中包含犯通姦罪者處徒刑，明令廢除一夫多妻制，禁止娶妾，並除了獲得總統的特許外，不得離婚等條款。

廷儒太太，眼眶的角落中，含着淚珠，她太息開始時便碰到了麻煩。「我所提的家庭方案，曾使許多人不快樂。我知道那些人除了配偶之外，還非法的與別人通姦；但是他們卻有着強烈的愛情」。她說道：「可是社會不能為少數人而犧牲了道德和法律呀。所以，我畢竟選擇了保衛合法的家庭的途徑」。（二——未完）

教宗函吳廷琰　促對佛教容忍

【羅馬十七日合眾國際社電】據此間本夜消息稱：教皇保祿六世，經已致送一封私函與越南天主教總統吳廷琰，請渠對佛教教徒予以宗教的容忍。官方未有証實該項消息，但梵蒂岡消息靈通人士謂對該項容忍之呼籲，將係與教會之政策互相符合。

印國會開會時　尼赫魯將面臨連串抨擊

因其政府貪污無能

【新德里十七日路透社電】尼赫魯及其國大黨，將於下週在國會對印度成立十六年來首次提出不信任動議之辯論時，面臨一連串猛烈之抨擊。此項對不信任動議之辯論，定於星期一日開始，進行為期三天。此案係除共黨以外，所有反對黨所提出者。反對黨提出此案之明確理由，雖未見披露，惟其著者之指摘，係尼赫魯政府之貪污無能。共黨亦指摘政府，尤以對政府容許美國之音由印度境內發出廣播及計劃中與美英之聯合防空演習為然。共黨抨擊尼氏之右傾同僚，惟已宣佈不擬支持此項彈劾案。七十三高齡之尼氏，已指摘反對黨之「法西斯主義傾向」，而對此項抨擊實施報復，故此次辯論，將極激烈，惟此項在辯論中之問題，並未產生疑問，蓋反對黨並無通過其動議之機會。在五百席之下院中，國大黨擁有三百七十一席，共黨卅三席，反對黨八十至九十席，無黨派份子十餘席。

天氣與潮水

預測今日吹輕微或和緩南風至東南風，除有局部地區性驟雨外，天色晴朗。今晨七時之室外溫度係八十一度，濕度為百分之八十六。昨日氣溫最高八十八度，最低八十度。今晨十時氣溫為八十四度。

高潮　上午二時廿分　下午四時十七分

低潮　上午九時廿分　下午十一時零九分

蘇俄在印度製造新戰機

【新德里十七日路透社電】印度政府今天宣佈成立一家國營公司，以便在印度製造蘇聯超音速米格噴射戰鬥機及其他飛機。該公司於昨天在此間註冊，將稱為「印度航空有限公司」，資本額為二億五千萬盧比（約一千八百七十五萬鎊）。官方人士較早時稱：兩間工廠將首先設立，其一設於奧里沙省科拉普城，製造米格機引擎，另一設於孟買附近之那施克，生產米格機機身。生產工作，初期可能限於米格廿一式超音速噴射機，并料可於建廠工作展開後之兩年內開始生產。蘇聯曾於今年初以米格廿一式噴射機六架供給印度。根據印蘇協定，另外六架定於明年交付。

甘迺迪夫人說　盼明年生孩子

【麻省海瀾尼斯港十六日美聯社電】據報導，甘迺迪夫人今天在海瀾尼斯醫院前曾告訴奧迪斯空軍基地醫院的職員說，她希望明年再回該院誕生另一嬰兒。一名職員說，甘迺迪在該地醫院時表示，其願望是，如在明年的大選年是不適宜再有小孩，即如小約翰般，在一九六〇年甘迺迪競選後誕生。她結婚十年來已有多次懷孕，且有過多次難產的記錄。

太空上出現妖怪？

專家無法解釋　人造衛星迭生怪事

【佛吉尼亞州布列堡十七日路透社電】美國若干太空飛行專家謂：發生了一些奇怪事情，那些則無法解釋。科學家們對之只能作一種解釋：其上必然有魔鬼。本週舉行關於人造衛星的會議之專家們，曾被詢問下列的奇怪事情：

測地球體「安納」上的電燈，熄滅了數月之久後，現在又發出閃光。

人造衛星「雷訊星二號」，本已於七月十七日停止了拍發電報，但上週一竟然恢復拍發了。

飛往金星同去的太空船「海員號」，其電力於此船被派出打探後，經已消失，但現在又突然恢復了電力。

霍金斯大學的應用物理學實驗室之晧殊納稱：我們無法解釋這些現象之謎，我們不願相信太空有鬼怪，但我們經到了一種境地而認為這就是解釋。

他並否認輻射可造成永遠的損害因而發生上述毛病。

「空中鬼怪」，是第二次世界大戰時空軍人員發現的。他們將不能解釋的任何裝備之毛病歸於它們。

怪不得行動如此犀利　劫郵車大盜一哥　前為突擊隊少校

警方促請人民參加尋寶工作

【倫敦十八日路透社電】據銷數龐大之「世界新聞」星期報稱：英國現已知道劫車匪黨首領之姓名，該報在其首頁以「追緝突擊隊少校」為標題之報導中稱，該男子在下層社會被稱為「少校」，并謂：「曾受突擊隊訓練之退伍軍人」。渠於逃往非洲時，曾遺下陸軍襲擊之工具。

【倫敦十七日合眾國際社電】蘇格蘭場今天促請英人參加一項全國性之「尋寶」行動，以期起回郵車劫案之二百六十萬鎊之巨款。據悉：警方刻正圍捕此一歷來最巨大劫案之幕後主腦。據「倫敦新聞報」稱：蘇格蘭場幹練警探現相信可認識匪黨領袖、劫匪及其餘匪徒之一部。警方一發言人稱：「吾人現時可以証實，昨天在倫敦以南被發現於皮箱內之十萬零九百鎊，乃賊款之一部」。星期言人稱：警方呼籲一般市民提供任何匪徒之可能藏匿地點之消息之後，此間警察總部之電話總機，已應接不暇。政府與在此次劫案中蒙受重大損失之銀行，已懸賞廿六萬鎊，以期緝捕匪徒及起回贓款。另一批贓款十四萬一千鎊，已在賓尼夢斯起回，兩名男子亦已在該地被捕。警方稱：鑒於國際警察已對彼等佈下法網，匪徒無法逃出國外。警方特別行動單位，已在全國各地搜查各處名勝古蹟、叢林及田野，以期尋回其餘贓款。一名蛙人曾一度加入服務，潛入一深十二呎池塘之底部進行搜索，企圖尋回該郵車所載之鈔票。據倫敦晚報稱：警方在匪徒用作匪巢地點之農莊，發現「若干來自陸軍之物品」。該報稱，若干警探曾訪問數個陸軍營，以追緝匪黨之人員。

長堤選美揭曉　冰島小姐奪標　當選國際美人

【加州長堤十七日合眾國際社電】現年廿歲之「冰島小姐」娜杜蒂，星期五晚選為「一九六四年國際美人」。此為演劇事業之雛像型，澳洲之弗絲德加亮，已由現屆國際美人，身長五呎八吋，第二名為英格蘭小姐戚斯伯迥（十九歲），第三名為奧大利小姐杜比勤（廿歲），第四名為美國小姐布寧安（十九歲），第五名為韓國小姐崔（廿歲）。

最後電訊

【華盛頓十七日法新社電】據若干觀察家今天稱：美國新任駐越大使洛治之抵達西貢，預料將不致引起美國對南越採取一種急進之「新貌」政策。惟洛治為一有力人物，料將堅決說明美國之觀點，渠之第一項工作，係說服南越總統吳廷琰與佛教徒和解，以便抗共戰爭可以獲得勝利。

【華盛頓十七日美聯社電】蘇聯總理克魯曉夫，據悉刻正計劃於今秋訪問古巴，俾在其與中共爭奪世界共黨主義運動領導地位之衝突中，加強渠之地位。美國官員預料克氏將於今後兩三個月內，訪問夏灣拿，故對克氏可能出席九月十八日在紐約揭幕之聯大會議一說，并不完全置信。

【柏林十七日合眾國際社電】揮動警棍之西柏林警察，本夜驅散為彼得費茲達逝世一週年舉行紀念之十八個示威運動人員。彼得費茲達曾在共黨所建立之城牆上死去及成為表示東德殘忍手段之一個象徵人物。廿五個西柏林警察，於該人群在行人道上列隊行進之際，曾在美國區內阻截該行列前進。

【莫斯科十九日合眾國際社電】國際奧林匹克委員會主席布倫德治今日在此間談稱：印尼因在亞洲運動會破壞國際奧林匹克委會章程，祇被停止其參加，非被驅除於該組織之外，故印尼如承認其過失，仍可重復參加。

【瑞士洛桑城十七日美聯社電】南韓與林匹克委會之四人代表團，昨日抵此，定十八日與北韓代表團共商組織一全韓選手隊，參加一九六四年在東京舉行之世運會，該兩代表團為在香港會議此事，但在七月二十六日無結果而散。

【倫敦十七日法新社電】據英聯邦關係部本日在倫敦宣佈：馬來亞、印尼及菲律賓三個馬尼剌協定簽字國，將遴派兩個而非一個觀察員前往北婆羅洲及沙撈越，准察聯合國調查人員之工作。該等調查人員，將估定此等地區之人民是否意欲加入所建議之馬來西亞。

法蘭西
醉瓊樓大飯店鳴謝啓事
本飯店昨日擴張營業開幕荷承
社會賢達同業先進暨諸友好
光臨指導並寵錫多珍彌深感紉謹此
鳴謝
法蘭西
醉瓊樓飯店全體同人鞠躬

聰明的選擇

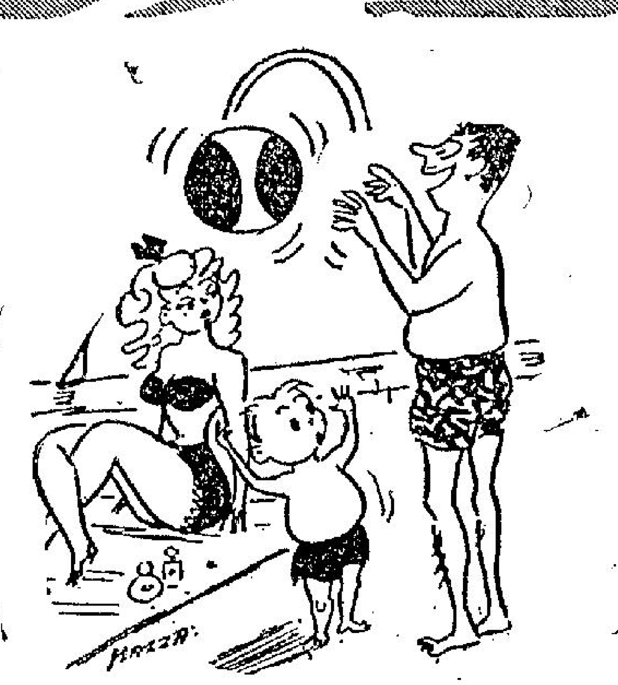
美國　孖寶　香烟
烟質人人讚好‧烟味舉世馳名
廿支庄每包七毫
總代理：陳漢深出入口商

機滑非林
質優價廉
GEVAERT FILM

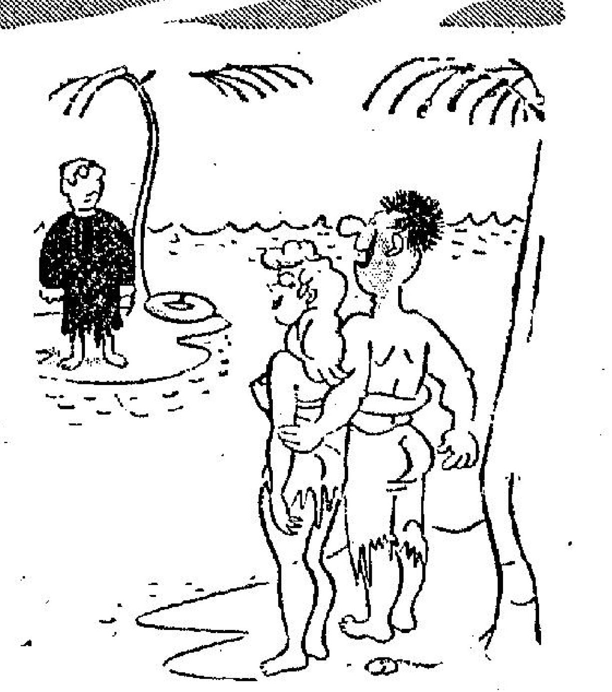
各大照相器材商號均售
（總代理‧‧新志利洋行）
請參加「機滑」非林攝影比賽。可獲名貴相機及獎品。
比賽簡章請向各照相器材店索閱。

消·閒·漫·畫·選

⇧「別太記價，現在那裏來戒指呢！」

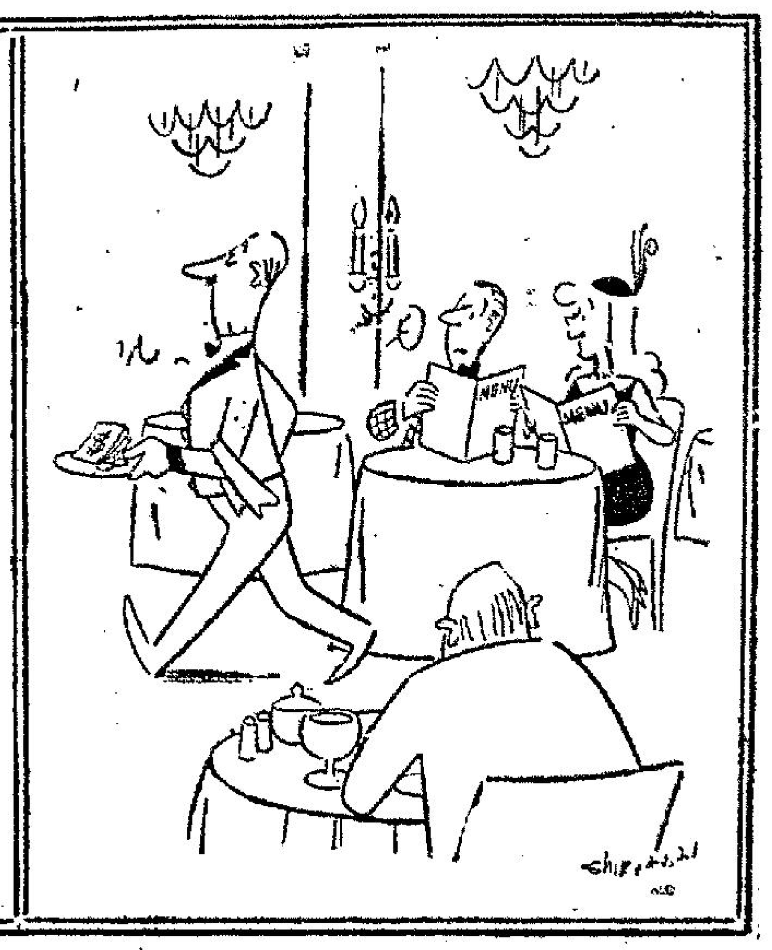


⇧「爸，你太大力了！」

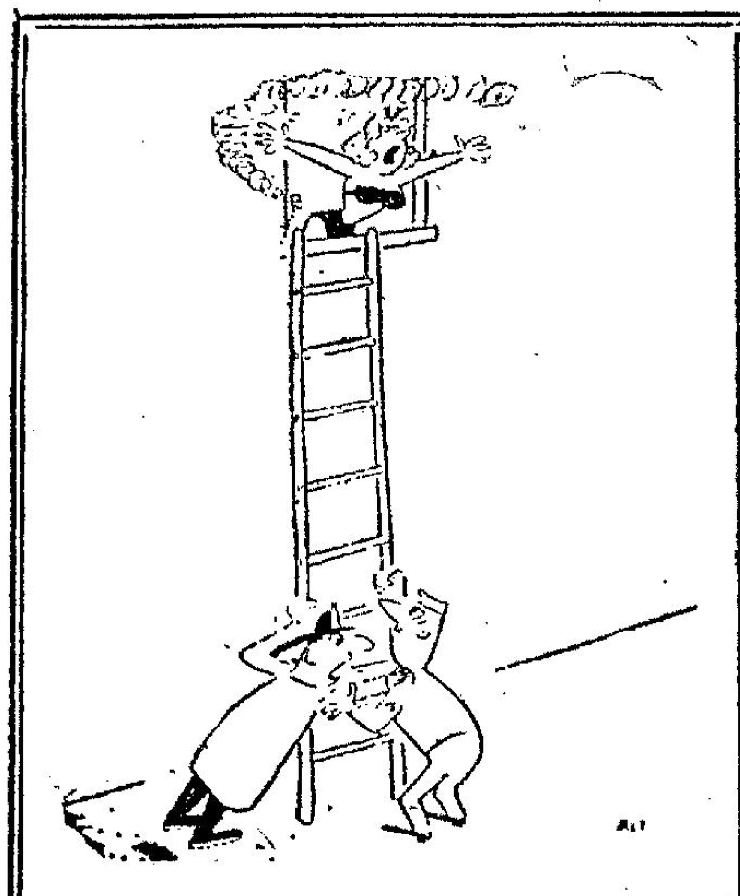


⇧「神父，可以給我們證婚嗎？」

⇩「走，不要你來幫忙。」



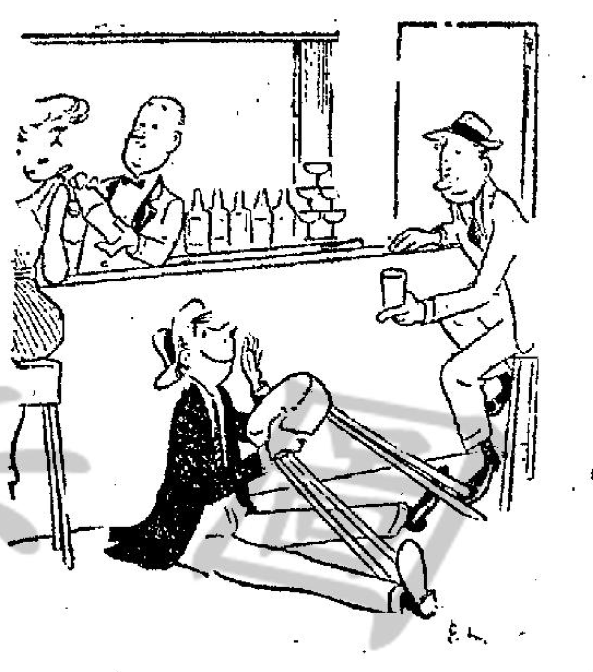
⇩「下不如就要一碟那侍者拿着的東西。」



⇧「來，再喝一小杯。」

⇧「我的電頭壞了，可以過來看嗎？」

⇧「等我遇到那財主時，才給你相金。」



⇧「我不喝了，我還要駕車。」

⇧「我數一千次，你不停手我就叫了。」

⇧「這些你還是問詢問吧。」

紅海海底探險記

這種探險工作，對漁業，海底鑛產，海底鑿油井，都有很多的貢獻。

·洛山·

那小型快艇在珊瑚之上寄旋之後，我們在星光之下走去了。這裏距離丹港大約卅哩，位於紅海的心臟，深魚之類充斥其間。

有一晚，剛在八點鐘後不久，我成爲世界上第一位向總指揮積克斯侯士杜探訪的記者。他從前是法海軍的軍官，也是位海洋學家，現負責測量紅海海底的工作。他所攜帶的設備，有潛水艇、水底居留站、水底電話和攝影機等。

探射燈在黑夜中照耀着，他的快艇載着我們到他的探險船加力蘇號去。附近還有一艘義大利貨船羅沙杜號。附船的男人共有六十八人，而唯一的女人就是侯士杜的夫人藹琛女士。我們談及云位潛水專家，在水底那呎下邊的黃色鋼「屋」內安然睡覺。

大的氣泡升了上來，在水面爆開了；船側的小圓窗透出來的燈光，照得海水變綠一片深邃的顏色。這班入住在快艇之上，過着一種人魚的生活，雖然驚險重重，卻頗爲寫意。艇上有空氣調節，飲食豐富，有無線電話，還有高床軟枕。

我從倫敦到這裏來，已經有五天了；最後一天在沿岸一帶遊行了六小時，看見了一些淺白色和金色的飛魚往來飛舞。形容兇惡的刺鰩鼓動黑色的翅膀，使無數的小魚驚惶亂竄。我們見到加力蘇號桅頂燈光之時，天色頗爲黑暗。這艘探險船，身長一百四十呎，前身是一艘掃雷艇，除了五十六歲的總指揮和四十多歲的太太外，還住了一班科學家和理工專家。

羅沙杜號是作貯物船用，此外還利用它的內燃機壓送空氣到海底的金屬屋去。那海底的大屋，或主要的研究站，位於卅呎深的海底，可以容納八人。還有一間小屋，吊在七十五呎下邊，可以容納三個潛水人員。這兩間屋的位置，都是吊在羅沙杜號下邊的珊瑚外的。

當我抵達之時，祇有那大屋裏才有人還留。那班潛水人員已停留在那裏數星期之久了。他們在波浪下邊睡覺，每日吃四餐，飲的卻是紅酒，至於那波浪之中，卻滿是鯊魚、鱸魚、紫蛤之類，與他們爲伍。珊瑚的遠處，是漆黑如墨。這一帶的海底，出一些巨型的潛水艇到處探測，可以在一千呎的深處往來六小時之久，用強力的探射燈照射。

卻與潛水人員共進晚餐。「你們不怕那些鯊魚嗎？」我問。有一位潛水人員說：「我們不慣與牠們爲伍。如果牠們數目太多，我們便返回屋內。」

不久之後，我在加力蘇號船上，我問侯士杜，他彼邀担任這種危險的工作，有什麼目的。他答：「就是爲了得到一些學問。」他希望研究出人類長期停留在深海之中的結果。他還預測，將來定有一種新的人魚，居住在海底深處。

這種探險工作，對於漁業、海底礦物、探棄和在海底鑽鑿油井的問題，都有很大貢獻的。

不過，那天早上我告辭的時候，侯士杜祇睡了兩點鐘而已。看來，這種探險工作是不易爲的。

晚翠

梅綺傳道文的讀後感

·夏濤月·

梅綺的大作：「睇戲之人，眼前雖獲得片刻娛樂享受，但後果非常可怕，今生要嘗罪的苦果，來生又難逃水火之刑。」

昨日遇世姪女阿珠，於途，珠女曰：「夏伯伯，你睇過梅綺個篇大作未？」老夏曰：「未也，梅綺係何許人？個篇大作點講？」珠女曰：「梅綺你都唔識乎？佢以前做過女明星，現在則爲耶穌傳道，佢個篇大作，係勸人地唔好睇戲，講得好恐怖，如果呢篇嘢發生力量，將來個個人人唔睇戲，豈不是拖累到戲院要關門，戲院關門，我呢份帶位就有得撈，你估梅綺個篇大作，對社會有冇影响力？」

珠女咁問法，我冇得答，因爲確係未欣賞過梅綺勸人唔好睇戲之大作，唔敢得罪佢者也，紙得答應珠女，等我攞番個篇大作來睇吓，至有答案出來。

昨日搵到梅綺「傳道文」矣，由頭至尾，恭讀一番之後，老夏由感動而至驚起上來，由驚起上來，而至彷徨無主。

梅綺個篇大作話：凡係電影都有毒素，神怪片導人迷信，科學片使人發生科學萬能。不需要神的思想。犯了輕侮神的大罪，愛情片影响好多人倫常慘劇，淫盜，苟合……。牛仔片令到青年賭博偷竊，上白麵檔……講到宗教片，一嚟唔妥，話片商利用神的話去販賣色情。

於是，所有電影，都唔睇得，點解呢？唔係嚇你，老夏就標冷汗矣，梅綺個篇大作話：「睇戲之人，眼前雖獲得片刻娛樂享受，但後果非常可怕，今生要嘗罪的苦果，來生又難逃水火之刑。」

梅綺又引述神的話：「你們行事若與我反對，不肯聽從我，我就要按你們的罪加七倍，降災與你們……。」

讀完梅綺呢篇大作，唔嚭就假，老夏立即決定唔准老婆仔女睇戲，但得睇吓，唔睇戲都未得，原來梅綺話屋企有電視，有收音機都唔妥，因爲廣播故事，及流行音樂，會使入着迷，而忘却神恩，聽不見神的話。

「唔聽見神的話」呢條罪好大者也，照梅綺個篇大作話，神會馬上降災，點降法，可使話降得要死人咁交關，就算係咁意降吓，都有得受。所以老夏又打算通收音機都取消唔裝矣。

在香港，好似老夏咁想法之人，知幾多，如果十個人行埋有九個同此心理，則香港之戲院，豈不是間間要關門大吉？賣收音機之舖頭，間間要收檔！所以，老夏不得不提醒全香港之戲院老細，早啲爲之所，趁現在已有好多間戲院做禮拜，日早上租俾教會傳道，最好係成間租俾教會，由佢地派好似梅綺呢類人材，日夜傳道，在戲院講「神的偉大」，但個陣一般人入戲院，不特唔使犯罪，仲會得到主降福，至於戲院老細，一樣有租收，即係同拜主之恩賜也。

至於香港政府，則要諗吓機稅加吓，專關人人唔聽收音機牌照稅，將嚟無收入，政府損失好重，唔加稅點得？不過，目前有一個問題，老夏聽梅綺話，唔准老婆仔女睇戲，仲聽收音機，但地唔知聽唔聽話？如果唔聽，則可能家庭都唔係幾愉快，個陣就要求主救我矣，阿門！

愛情之神再世

西藏愛情神話

·介人·

在神使鬼差之下，愛情之神的妻子，琳蒂，特來央求波娃，非同前求上蒼，讓愛情之神轉世降生到人間來。

愛情之神再度降世了。他做了克里西那和他繼室盧密媲的兒子，名叫普雷端那。普雷端那出世不久，盛傳他註定了命運，將來必定殺害雅魯藏布（江河之神）。雅魯藏布就運用他的神力，闖進盧密媲的私閨，從她的懷裏搶走了她的愛子，當即把普雷端那往海裏一擲，滿以爲這來日可能對江河之神不利的小子，普雷端那一墜落在海裏，就被一條大魚吞下肚。

漁夫一網打撈了那條吞下嬰兒的大魚。雅魯藏布以爲祇要那小孩子既死了，就消除了心腹之患。誰料他的手抓過愛情之神二世，在回家的路上，撇進了愛情之火，一眼看見琳蒂（愛情之神的嬌妻），當即迷戀上她。

琳蒂既是愛情之神的妻子，這人間那有比她丈夫更英俊的美少年，同時也沒有更比愛情之神更懂得溫存。她當然不肯接受雅魯藏布的愛。

他很生氣，就把嬌豔無雙的琳蒂，罰在他的宮廷裏充做廚娘。琳蒂覺得倒也罷了，大家相安無事了很久很久。

漁夫從海邊扛着大魚回來，沿街售賣，因爲魚太大，人家勸他宰了零賣，他不肯。結果是雅魯藏布把那條大魚獨家買了下來。囑咐廚娘琳蒂好好地替他做一席魚宴。

琳蒂一剖開大魚的肚皮，發現普雷端那，嚇得險些兒叫了起來，總而神明暗中指點——這是萬萬瞞瞞不得的，他連忙把嬰兒藏了起來。

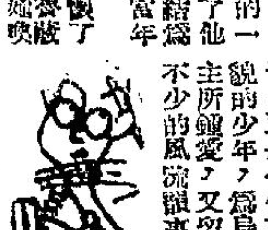
琳蒂把普雷端那撫養成人之後，有一天，她就脫光了向他求歡。普雷端那聽到她那些挑情的甜言蜜語，驚得面無人色，因爲她雖然那麼漂亮，那麼年青的樣子，還甘年却是把她當作母親的。

她就把既往的一切，詳細的告訴了他。從此他們就又結爲夫妻，歡樂勝過當年。

不久，琳蒂懷了孕的消息，被雅魯藏布知道了，就把她喚到殿上當衆辱罵，普雷端那挺身出來，驟來一合，就把那江河之神殺了。

他們夫婦就去找普雷端那的生身父母，全家住在樂園裏，相安無事。

後來他倆生的兒子，又是一位英俊美貌的少年，爲鑾公主所鍾愛，又留下了不少的風流韻事。



水滸閒話

王倫入錯了行

·蘭成·

梁山泊的第一代寨主是白衣秀士王倫，假若王倫夠料的話，以後的梁山可能不是宋江的天下。就王倫本人來說，他實在不適宜作強盜頭子，既沒有這種材具，更無此必要，他本身是一個不第秀才，會兩手拳脚，曾經投奔柴進，後來糾合了杜遷，宋萬，朱貴，得到柴進的照應，纔在梁山落草。

柴進當時以孟嘗君自居，無論什麼人投奔，一律延納，即使毫不相識的罪犯配軍，經過也予以招待，所以柴進門下什麼樣的脚色都有，像被林沖打倒的洪教師，就是一個虛有其表的人物，王倫大概也屬於這一型，柴進却對他認識不淸，資助王倫去梁山泊落草，以王倫的材具假若在桃花山，二龍山作一個大寨主，也許可以鬼混一個時期，偏偏到了地勢險要，資源豐富，「盜家必爭之地」的梁山泊，自然支持不下去。

其實作一個盜首並不一定要武藝出衆，智謀過人，試看晁蓋武藝也就平常，智謀更說不到，居然在梁山創下一番事業，宋江拳脚尚不如晁蓋，智謀也較吳用差得遠，梁山頭把交椅却坐得穩如泰山，任何人也奪不去。

漢高祖劉邦曾經說過：「夫運籌策帷幄之中，決勝於千里之外，吾不如子房。鎮國家，撫百姓，給餉饋，不絕糧道，吾不如蕭何。連百萬之軍，戰必勝，攻必取，吾不如韓信。此三者，皆人傑也，吾能用之，此吾所以取天下也。」大抵想成功一番事業，不問是盜首，最大的本領就是要能用人，試以王倫而論，假若林沖上山時，王倫能夠衷心歡迎，赤誠相待，安頓作第二把交椅，以林沖爲人的忠厚，一定感恩效死，又在末路窮途之際，林沖作爲死黨，到了晁蓋上山，局面就完全不同。晁蓋爲人誠然領袖慾甚強，不肯作第二人，但論其本性，也還是忠厚樸實的君子，尤其是也在無路可走之際逃上梁山，受到王倫的收留，也不見得馬上就會起了取而代之之心。吳用誠然不是一個軍師材料，生平不想坐頭把交椅，只要王倫能夠任用，吳用很可能輔而投靠，至於其餘諸人，更容易對付，有林沖在，就可知道。王倫也不致倒，晁蓋未必會死，宋江相信王倫也不敢妄動。宋江野心雖大，已定恐怕也非易事。所以說梁山的天下本來是王倫的，由於他缺乏材具，竟使其劉邦結果却白替宋江開基創業，正如陳涉首義，成名的却是劉邦，豈不完全是闖天下呢？

香海偶拾

德叔作

泥工：「我倆都做建築，反而要住木屋？」

全港獨一 日本痔科「無痛新法」首創人：

苗樂天痔科請各界患者注意

診所：九龍旺角彌敦道六五四號利威大廈（百老滙戲院對面金菊園樓上）由二樓乘右邊電梯按5字

如何選擇

痔患是文明社會普遍病症之一，患者亦星洪羅佈，胡亂吹噓，光怪陸離，令人發噱，聰明患者，當會玩味。本醫自於一九五六年首創發明無痛新法後，（已經報章發表及呈報日本當局，經由日本醫學權威：清水元郎醫學博士證明屬實，並給介紹狀證明，該狀亦經報章刊過）許多人亦跟着說發明什麼新法，且有將本人所用字眼，改頭換尾，左抽右調，甚模仿唯恐不足，所用有影射冒用者，手法不同，存心欺騙，患者則一，在此真假莫辨優劣難分之情形下，患者得要小心打聽：那位醫生醫術好，經驗夠，有名望地位的人醫過多，具有上述條件的，你不妨去選擇！

「無痛新法」

與其他方法絕不相同，它是眞正的無痛，更可立即止痛止血，幾日後痔瘡就會自動脫落，絕不影響行動工作，更不受割的痛苦，它是一致公認的最佳療痔方法，（名人讚譽就是最佳鐵證，見報刊）最近因治癒一位國府要員，榮獲該院長題匾褒揚介紹！苗樂天痔科謹啓

本報啓事

本日報每早四時出紙 六時半即開始向閱戶派送 晚報則於中午十一時半出紙 隨即向各閱戶派送凡直接向本報訂閱日晚報（如欲訂閱本報請來電話24296號）之閱戶如發現有遲送漏派情事請即來電 24296 號通知 如向就近報販 各報攤訂閱者 倘有遲派漏派 亦請逕向該報販報攤查追爲荷

工商日晚報謹啓

皇冠牌 P.V.C. 電線
英國STERLING 555 電氣絕緣漆
英國規格港電批准
迎貨比貨 尺碼足欵
各大電器行均有售 總代理：啓福公司 電話：三六二七二

成功膠輪
新舊車軚 尺碼齊備 分期付欵 保用平花
灣仔耀華街42号（近電車廠） TEL. 764255
九龍西洋菜街183A（近花墟球場） TEL. 810528

六週年紀念大減價兼送珍珠
翠玉寶石 亘珠首飾 TEL. 20188
珠寶行

單車分期付款
保用包修 總匯車行 世運車行
月付拾元 手續簡便
九龍界限街一十一號（近嘉林邊道角）

美髮廳讓
位設食舍道商住宅區連電話全盤出頂大租平水源足有意請電四三三九五六察洽引看

工商晚報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十 一元 上期收費 下折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部
㊁彌敦道七百六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八
㊂油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六
㊃元朗廣旺市場壽富街大時仁愛診所 電話：三七六

瑞士公寓
半山區環境最美 冷氣房 枕被全 新冷熱水齊備 租特廉 灣仔萬茂合四號 電話七七〇八二

洪腦腫大痛 冠耳喉 洲鼻 專科醫館
中環大道中二十一號

舖租 每尺五毫
荃灣河背街地段2120 BC座近火船頭街市 千尺大舖每尺租伍毫 免建築費 電80594 詳洽

啟事 領福慰金
家庭福利會溝通第二組118至139期屆滿金期壹千肆拾元 德付道西141號2樓 周杏芳

非凡牌衣車
香港：總行陳安銀行大廈305室 電話455017

今日提要：悟大道參透天機　見桃源歌誦功德（五八七）

上文講到宋秋山偕七兒紫冰，在第十九重天渡過二十四個時辰之長夜，騎飛天白馬，駆雲氣下降至羊城，時

上文因果

當夜間，降住進城外一客棧中歇宿，兩馬只可餵水，不必進食。七兒在客棧能說當地之土話，宋秋山大爲佩服，但對她是人是仙甚是懷疑。

是夜宋秋山在廣州府客棧，燈下細看七兒，眉目和前兩天完全一樣，持無變化，但看她在燈光之下，也有影子，尋常有影子便是生人。七兒已覺察到他在暗中留意，不覺笑問道：少爺，我從第十九重天，同少爺回來人間，少爺還對我疑心麼。宋秋山道：不敢疑心，只是日前在衡州府，李十三爺帶我到你們那裡，我有如作夢。方才明明是天亮動身，兩下向馬行空，比在平地之上，還要平穩，中間還見到月出，落到這裡，却又是在天黑以後，姑娘是神是仙，還是人間之人，怎能不由有些疑心。請姑娘明白指示，十三爺到底是什麼人，姑娘和那幾位姊妹，想必一定是神仙了。七兒嘆道：小爺只習了武藝，沒有習練道功，這也難怪。須知道這人間在內，共有三十三天，也就是三十三處不同的人間。所不同者各處的天，與人間之有生死不同。我們住在第十九天的夜晚，都比人間長一倍。到第二十重天，也是一樣，比我們那裡，是歸於仙班內，在那裏所見之太陽，與人間不同，所以白天和又自不同，更長了一些。這人間之人，積德行四善，死後便升上一重天，是另一個世界。那裡的一百年，約當人間五百年，亦有生死。積善者升爲第三重天。至於人間之人，不積善之惡人，死後別去一個世界，受其應受之罪，稱之爲閻羅天。如此重重而上，到第七重天，即已登了仙界，逃出了輪迴了。宋秋山問道：輪迴乃是佛家之說，請問死者如何再生爲人間之人。七兒道：死者未積大善，無大功德於民，便仍託生爲人間之人，或是有罪者，再到人間來受苦難，報答恩怨。妙。李十三爺雖在人間爲人，都習了奇門遁甲之法，奉天帝之命，在十九重天我們那裡做官。他在人間的白天，只是賣卜爲生，有時一連七天在房裡，便是去了我們

金鼎閣河

新捉刀人著　鳳子圖

第五回　康熙帝統一神州　明駿谷隱居慶世

那裡，或者肉身留在這裏，只去了魂魄。我們對他老人家，視作仙班，至於這卅三重天之間，不論爲神爲仙，各有緣份，奴與少爺，十三爺在過，還是這人間一千餘年前的情緣，今日才得相從。宋秋山向此悟了道，要求七兒傳授修煉之方。七兒笑道：當十三爺的修煉，尋常富貴中人學不得的，因爲習奇門遁甲者，須立誓不要人間之富貴，至於修道並不必定要去深山，也不要訪求洞府的師父，凡事先存一點善心，對人有如對己，便是入道之始。宋秋山聽了，恍然心驚，兩個從此敬愛。一宿無話，次早天明，客店開上飯菜，雖然是廣州府有名的餚饌，那七兒也只隨意吃了一點點，宋秋山道：當然抵不了你們那裡的天廚，若不吃時，豈不肚餓。七兒道：這是人間的煙火，須一百天後，才能吃得慣。我向有帶來的丹藥，這吃一顆，就可以抵得了三天三夜。當下打開了包袱，取出一隻小瓶來，倒了一粒小小的紅丹藥，吞下去。七兒將包袱中的兩隻錦盒，取了出來，打開一盒送給宋秋山看，只見盒中盡是大大的各色大寶石明珠，另一盒之中，則盡是小瓶丹藥。指了給他看道：這些都是我的陪嫁之物，這盒金珠，一顆已足以當人間的鉅富，只怕沒人買得起，須帶去京師給那夥萬歲之幾的大官購買，這丹藥多得治不救之症的，留着行善用。另外有些尋常換金銀用的寶物，今後正不必去刻薄他人以圖富貴了。兩個談到辰時，方才算了店錢收拾上馬。先後陵出了羊城，向北走着道，忽然七兒在前，到了那白馬，轉到山野之間，見四面無人，向宋秋山道：這裏四野無人，可以借道天馬快行，我們在午間便可以到方先生住的村莊外了。宋秋山答道：怎樣快行。話才落音，已看到四蹄踏起，再再上升，仍然升爲馭空而行，白雲在馬蹄之下很遠。指點山河，不一會，降落在一處村口的，樹林之旁。七兒道：我們在上頭飛馬而行，人間不會有人注意，況且在白雲之上，人間仰望，只有一點點大小。現在已到了猴子洞了，這地名就是方先生住的地方。兩個緩轡而行，進了村口，但見青山綠水，田園整齊，道路修整，不同一般的村莊。七兒道：這就是方先生的功德，聽十三爺說，他們是同門弟兄，現在侍母家居。正是：

百行之首
以孝爲先

故人消息

飛將軍

南宮搏著

任立政的先世，曾經獲得李廣的協助而出任太守，任家在隴西的聲望，雖然不及李家，但也是出名的大族，李陵和任立政之交情，應該說是極爲深厚的。

「少卿——」衛律發現李陵沉吟不語，再接下去：「如果任立政是爲你而來，少卿，你有歸長安之日了！」

他長長地嘆了一口氣，搖頭說：

「不可能爲我的，漢家不再有人記得他們的飛將軍了——」李陵雙手一攤，沉沉地接下去：「我的故事已經過去了，湮沒了——老母已死，人雖欲報恩將安歸？」

衛律是來試探李陵的態度的，在匈奴，李陵從來就不爲匈奴人所眞正信任。二十餘年中，李陵爲匈奴訓練過許多兵，二十餘年中，李陵曾不止一次在匈奴軍中出謀，也曾和自己的祖國兵士交戰，可是，匈奴人並不因此而相信他，因爲他是漢家的將軍世家，漢家的第三代飛將軍。

當任立政來使來時，單于就付度這可能是爲李陵——漢與匈奴，目前正交好，如果漢帝正式請贖李陵，匈奴單于是不方便拒絕的。可是，單于又不願放走李陵，李陵留在匈奴，是匈奴武威的一種象徵。匈奴人在邊城交易時，常會向漢人說：「你們的飛將軍投降我們作了右校王，很好啊！」這是令人興奮的語言。

爲此，匈奴單于就心李陵離去。衛律是來試探的，現在，他對李陵的態度表示滿意，不着邊際地一笑，再說：

「少卿，你平時太孤獨了，有老朋友來，可以熱鬧些日子！」衛律大笑着：「聽說，十日之內，漢使就會到達龍庭，單于也吩咐了盛大接待。」

李陵於衛律走後，才悟到丁靈王是來試探自己的，他苦笑，長嘆。

廿餘年來，他的歸心未死，然而，還又是空虛的，他不能細想，細想，自己決無歸的可能。至於任立政的來，他不敢斷說是爲自己，可是，猜測，還可能與自己有關，否則，漢廷不會遣派這一個人。

偶來的消息，使他在這一夜夢見了長安的人民城郭，他夢見自己在隴西社中飲酒，於是，他也夢見了隴西社中最特出的一名妓女陳姬——往事如煙雲，散了，然而，往事又在夢中重來。他不堪於醒時的悽清，他自語：

「何必命任立政來呢，派一個不相干的使臣來，豈非一樣？」

兩日之後，任立政的消息又到來了，單于的大當戶宣佈，漢使一行已入了大漠。（一三八）

×——×

×——×

難兄難弟

江陵著

八十：瘦長的影子

「胡說！」船長大喝道，「在我面前，仍不講實話？難道你有什麼難言之隱？不可告人的事？」

寶大富仍是鎮靜，說：「船長，請你不要生氣。我知道你是關心着，你希望船上的人如兄如弟，你想不到會有這種意外發生。因此現在遇到了這種事情，你要查究個確原因。是不是？那麼我作你想，要想船上各人同心合力，沒有找見，更應該把大事化小，小事化無。因此我這次的不小心，失足墮海，本是小事，要是你硬指有人害我，這不是把小事化大？把風浪加強？船長，請你想想，是否還要逼我呢？」

船長聽了他一番話，深深地看着寶大富好一會兒。他的臉色微動，但終於哈哈大笑起來，他用力拍着寶大富的肩膊，說：「好！寶大富，我依你！同時我明白，這就是你們中國人所行的恕道——」

「船長，我眞是失足墮海——」寶大富仍是竭力辯道。但船長不讓他說下去，「好了，好了，寶大富，這件事不再提了。不過以後你再也不要站到船旁去想媽利丁。」

寶大富臉紅紅一笑。他的肩膀再挨了船長沉重的拍了幾下，便自逡齊船長走開。

當只有獨自一個人留下的時候，他的力持鎮靜的態度又消失了。他有點煩躁，因爲他不能忘記當天早上的情形。他在心中自己問自己道：「眞奇怪！究竟是誰要害我？」

接着他又想起當他墮海之前所見過的一閃的影子。他想：

「那瘦長的個子，在這船上，誰是又高又瘦的人？同時那一個人倒底和我有仇的？難道那個推我的人誤會了，認錯了人，把我誤推下海？」

他的疑問越來越多，但沒有一個問題能夠得到答案。他想了一會，心裏越煩，最後他收起了煩亂的心，走到機器房中，想在那裏找些工作，來驅散心裏的不安。

當他走到機器房去的時候，他看見一個人正以背向着他，站在那裡督着部機器

霹靂蠶叢

諸葛青雲著

四十二、震天大會

這幾句話兒，不僅聽得「白骨三魔」大出意外，連被綠俠疑爲外翠囚以內「身蠶變怪」，「東瀛三魔」中的黑腐怪溪，及短身奇服之人，也對身披金甲的靈猿小白，投過幾瞥極爲詫異眼色！

正在「白骨仙子」意欲發話誇贊猿之際，靈猿小白業已驕傲無比地，緩緩卸除他身上所穿的「護穴寶鱗」所織金甲奇珍，「護穴寶鱗」所織金甲脫下，擲在地上！

兩隻白猿相對人立，各自凝視對方，待機進襲，綠俠翠囚不由一致暗暗稱奇！因爲兩猿的大小形狀，無不相同，所差異的祇是靈猿小白的雙睛，朱紅如火，「白骨仙子」所養白猿的雙睛，黑如點漆！

「白骨仙子」見狀微感詫異，暗想靈猿生性猛烈異常，往昔無論遇到甚麼厲害蛇獸，都是怒嘯一聲，一抓即斃！今日遇上一隻同樣白猿，怎的反倒有些怯敵神色？

仲孫飛瓊則在微一注目以後，向面色略呈緊張的夏天翔含笑說道：「翔弟不要耽心，小白可以輕獲勝利！」

夏天翔知道仲孫飛瓊深通獸性，聞言之下，欣然問道：「姊姊這種判斷，從何而得？我看兩隻猴子的寶相，差不多呢？」

仲孫飛瓊笑道：「天下事奇巧無比，這兩隻猴子，屬於同一異種，但小白的雙睛朱紅，象徵道行較深，對方那隻黑眼白猿，則火候稍淺，故而牠一與小白對面，便露有怯懼之色！」

夏天翔方一點頭，場中兩隻白猿，業已四爪齊揚，厲嘯連聲，牠們在一處！

這場惡鬥，端的好看煞人，因爲兩隻白猿，除了互相抓撲以外，並還不時施展出頗爲精妙的武學招術，象徵着雙方主人，全是絕世高手！

鬥到酣時，兩猿身形俱杳，化成在燈光月影以下，電掣雲飄，滿場翻滾的一團白氣！

綠俠翠囚看得無不出神，尤其是對翻那黑腐怪溪，及短身奇服之人，竟自雙雙停杯不飲，走下席來，站在場邊，負手凝神觀看。

約莫頓飯光陰過去，兩隻白猿身影，驀然一分，其中一隻，並發出一聲慘厲嘶叫！

夏天翔哈哈大笑，方對仲孫飛瓊「翹拇指」，却又驀然色變，眉頭皺處，化成一縷青煙，電疾而出！

原來那聲慘叫，是靈猿小白一招得手，挖出了「白骨仙子」所養白猿的一對黑眼珠！

但拋在地上那件「護穴寶鱗」所織金甲，却被悄悄而來，身法極快的短身奇服之人，搶到手內！

靈猿小白眼勝強敵，正在得意，忽見自己的金甲被人搶去，不由怒嘯「嚦」，縱身猛撲！

短身奇服之人，把那「護穴寶鱗」所織金甲，搶到手內以後，立與黑腐怪溪，同往西南方，電疾遁走！

正在逃遁，忽見靈猿小白淩空撲到，黑腐怪溪遂以陰手反把，發出一掌！

說也奇怪，靈猿小白身上雖然未着金甲，但牠那銅筋鐵骨，本當蠻力兵刃，也皆難傷！誰知鬼方偏自相距數尺，便被黑腐怪溪的反手一擊，震得兩「嚦」一聲，凌空倒飛出五六尺外！

夏天翔趕到，雙臂一伸，正好接着靈猿小白的下落身形，但黑腐怪溪與搶走「護穴寶鱗」所織金甲的短身奇服之人，業已逃出了二十來丈！

夏天翔因靈猿小白被自己接到手內，一聲不哼，似乎已將絕氣？不由心內大驚，那裏還顧得追截對方，趕緊極爲小心地，捧抱着靈猿小白，飛縱回看棚以內！

這時慕沆緣的仲孫飛瓊，也因心懸愛猿，緊跟的走到棚口，向夏天翔悠急問道：「翔弟，小白中了對方甚麼暗算？好像傷得不輕？」

夏天翔劍眉緊蹙，神情嚴重，不等仲孫飛瓊話完，便把靈猿小白捧向當世神醫「南山隱俠」碧康，急說道：「碧老前輩，這怪猴子得勝之下，驕敵大意，致遭暗算，好像傷得極重？老前輩趕快一展回春妙手！」（三〇八）

劍氣千重

王香琴著

九、血流紅柳園

她不相信鐵手二郎會到紅柳園，當時情形危險，鐵手二郎還不救自己，救不是要自己死亡。她愈想越覺心寒，越想越覺莫名其妙，以爲馬鈴子這時不殺自己，並不是對自己有甚麼好的心意，祇是一種狡計，可能借着自己，引誘鐵手二郎到來，決一死戰，馬鈴子任是有甚麼意圖，也不會放過自己的。

當前的情形，眞是尷尬，她在房裏躲了一會，不見有甚麼事情發生，到了晚上，也不見馬鈴子一行人有甚麼行動，跑出大廳上觀看，一點燈火也沒有，也不聞有人聲，她知道危機四伏，那裏在死裡逃生，暗想，不在這時逃走，便待何時？在窗子跳出外邊，四下裡漆沉沉，甚麼也不見，忙跑出屋外，也不見人，這猶是做戲一般，柳金鶯有點惘然了，她眞不相信世間會有這些事情，跑過了村口那一片大石，忽聞有人叫道：

「妹子，你往那裡？」

聲音細小，像在耳邊發出來似的，

柳金鶯知是范霜龍，又驚又喜，駡道：「你這人眞沒道理，把一個羊頭給我，差些把我弄死，現在不死，我還不明白是甚麼原故。」范霜龍在暗裏，像幽靈一般跑出來，笑道：「妹子，你現在還未死呀。」柳金鶯勃然大怒起來，一劍向范霜龍劈去，她本來失去了劍子，這一口劍是逃出來的時候偷取的，范霜龍閃過，笑道：「妹子，你瘋了嗎？爲什麼要殺我？」柳金鶯見他還是一片嬉笑的神氣，不由得哭起來，駡道：「馬鈴子欲我往見鐵手二郎，本來是一番好意，那料你們都包藏禍心，要我死在馬鈴子的手內，把一個羊頭，當作人頭要我殺馬鈴子，有什麼事時，又不來救我，那是什麼原故？」

柳金鶯祇是吵，忘記了身在險地，忽見老遠有幾條黑影浮動，范霜龍忙說道：「有人來呀，快躲下來罷。」兩人一齊躲在大石後邊，見有幾個人跑來，一邊跑，一邊說道：「鐵手二郎的武技，眞是了得，烏爺子也太過卓了，無怪在江湖裡久享盛名，今晚這一次大戰，我們沒有死傷，算是很僥倖的了。」

柳金鶯一聽，又不免怔了怔，知道鐵手二郎眞也到來，說不定滲入了紅柳園裡，馬鈴子眞要殺自己時，他必定出手救自己的，自己錯怪了好人，幾條人影去後，范霜龍扯了柳金鶯便跑，柳金鶯回想起行刺馬鈴子的事，凍汗還是一陣一陣冒出，當時實在太恐怖了，她不能不怨恨鐵手二郎，也不知行了多遠，天空上一線白光飛起，一輪新月，在雲淡裡湧出，柳金鶯忽然記起了一件事，忙問道：「刁雄是不是死了？」范霜龍笑道：「他早死了，這一回殺了一個刁雄，早是十分僥倖，你受了一陣驚嚇，也是值得的。」柳金鶯知刁雄已死，心裡實在高興，不覺打了個哈哈。（三一三）

黑蜘蛛

盧森葆著

八

我不知道他要怎麼樣，因爲他站在我的面前，緊着一對三角眼，向我由上至下，又由下至上的打量着，一陣之後，忽然他向我大聲地喝問道：「你是怎麼向警方通了消息的？」

我知道他祇不過是懷疑，所以就咬了咬牙：「我一直在你們的監視之下，又怎麼能通得了消息。」

「阿李這個笨蛋，」他頓了腳，又轉向康妮道：「她竟一點也沒有覺察，嚮！一定是他通了消息，而且消息快得連我們的防備也來不及，我們的反間消息來源也忽然失靈了，這簡直是不能令人相信的事。」

他顯然是向康妮在發問題，康妮不出聲，她的眼綫却是落在地方那個蹣跚而動的丁娜身上。

「幸虧我有了最妥善的準備。」馮祥生臉上的橫肉在顫動，他向我獰着譏諷的神色：「祇要我們能把必要的證據毀掉，我還可以反過來告警方一狀，告他們無故擾亂我私人住宅的罪名。」

「不要說得這麼多了。」康妮忽然插嘴：「現在我們要解決問題，並不是研究法律。」

「解決問題？」馮祥生凝顧窗外：「那已經作了最壞的打算，我已經發出電報，要景城的水上飛機重到這裏來，二個鐘頭後，我們也許要撤退這裡。」

多，爲甚麼還好停船？」

「在這裏，我是船長，你並不是。」康妮抗議道。

「我們不談這些。」馮祥生却也振振有詞：「康妮，你要什麼？我們這船上的組織，是並不被海事法庭死板板的條字所拘束的！」

「好的，不停船也可以。」康妮忽然讓步了。「謝謝你把這個女孩子也帶了上來，我要在這個男子之前，把那個女孩子先解決掉，所以我把大偉一直留着，讓他一直可以活到現在。」

我知道他們所指的什麼，頓時我覺得自己的心情下沉，那簡直人個直到得可怕。

他們有一架能夠隨時奉召應用的飛機，這件事倒實的教我大爲吃了一驚，由此可想見他們的機構龐大，與組織的嚴密。我祗能寄希望於麥利士這個飯桶了，不知道他是不能及時救我們出險，看來劉惠儀律師已把警訊傳到的了。

我不熟悉這裏的山水地形，我祗猜想得到他們去的方向是海邊「駝峯山」，可是海邊突然開濶了起來，從我這麼窗口外望，那簡直看不見岸邊。

「停船，」康妮突然又發號施令起來，但是這一次，馮祥生立刻便阻止她。

「我們的時間無

晚商

突擊隊

布魯普著　林禾譯

一五七：兩次電話

坐在那個掛着「記者」牌的小屋裡，布林很有耐心等候電話局替他接通打往報館的電話。他在閱讀自己的私記，困惑不解地思想自己怎麼會負起採訪這一新聞的任務的。以布林的資望、地位與年齡，他是不應該乘坐火車或汽車到處亂走的。對于他，採訪工作似乎是不很適合。但是每當陸軍部發佈有關突擊隊的公告時，他就會自動要求前去採訪這種新聞。報館的總編輯對此也大感不解，却又不便詢問。

當他發悉杜奴凡安全返英後，他的驚悅是無法用筆墨來描寫的。

就在上次來過的碼頭上，布林終于見到那個瘦小的孩子。

利用他在新聞界的資格以及他自己的聲譽，他得到了別的記者們所做不到的事情。他在這期間忙碌的把記者室裏打了兩次電話。

他打了一個電話給正在受訓的卡洛。

杜奴凡當然不知道卡洛已有自動要求受訓。當他經布林處獲悉卡洛已入營時，他感到驚訝。現在，他開始認識記者的力量了。

他等在「記者」室門口，手裡拿着一杯，臉色蒼白而疲倦——有過這麼一趟驚險的經歷，當然會有這種現象的。

——有時候，充滿了希望；有時候又充滿了疑惑。

布林重讀了一遍自己的札記，對于這篇新聞正經有了一個很清晰的概念。他的報導必將列於報紙的第一版。按照戰爭的規定，他知道他的報導不能比軍部發佈者更翔實；但是他可以說得更好。不過，他也有一些「獨得之秘」，發表出來，必爲其他報館所無。他要求杜奴凡不要將他的事情告訴別的記者。「聖電突襲」是很週密的計劃的；而且執行時也極小心。當時情形是：不必過份深入內陸，因此在「班代洛」時，才會遇到這麼多的困難。

他注意到所有的重要之點：此次突襲的目的，要六個潛艇碼頭，出擊骨水泥建築的，以免被飛機炸毀。潮退時，海軍沿着狹長的海峽前進。海軍人員佔領所有被海水淹沒的地方，守住通往內港的海峽兩邊。然後，突擊隊員靜靜地向前划去，因此，在神不知鬼不覺的情形之下，上岸，佔碼頭與倉庫。然後更多的突擊隊員乘坐登陸艇出擊——此時已不需繼續保持寧靜，所以海軍的破壞部隊也乘坐快艇向海灘挺入。凡此種種皆在一小時內完成。四艘德國潛艇被破毀。損傷輕微。（一〇三）

峨嵋奇俠傳

陳逸如著

十三回：二次下山

原來皇甫正使了詭計，將匕首尖刃在金毛怪人手臂上劃破後，左右亂劃，頓使金毛怪人穴道移形換位之武功無法使出，怪人負痛，大叫一聲，左手一縮，右手陰鬱一拳，直向皇甫正迎面打來，金毛怪人力大無窮，此時又是負痛之餘，威力更猛，這一擊之力，拳夾勁風，皇甫正識得厲害，連忙向後一仰，身子倒竄出去數丈，這一記鐵門楣功夫用得快速之至，手中握着的匕首竟自來不及拔出，仍然插在金毛怪人左臂之上，皇甫正這一跳開，金毛怪人身內穴道移形換位，側濟了血液流出，右手輕輕一拔，已將一柄銀梭匕首拔在手裡，兩眼頓時兇光畢露，嚇性勃發，望着皇甫正，雙手高舉，忽然撲下，一個「餓虎擒羊」招式，就向皇甫正撲到，皇甫正一見金毛怪人那副野人兇像，不禁嚇了一跳，向兇鐵梭匕已失，那敢絲毫怠慢，金毛怪方起，皇甫正急忙向右邊一滑，輕飄飄已滑出數丈，躲開了金毛怪人這一撲擊之勢，金毛怪人見一撲未成，怪叫一聲，返身又是一記「老鷹抓雞」依然由頭撲下，再度向皇甫正撲來，皇甫正待要左右躲閃時，已是來之不及，又不敢硬面硬接，迫得將頭一低，竟向金毛怪人跨下鑽過，好在怪人身高腿長，在空中撲起時，四肢展開，皇甫正輕輕易易便避了過去，金毛怪人見二撲不中，氣得哇哇大叫，隨手將一旁數千斤重的石滾舉起，「碰通」一聲，竟向皇甫正擲了過去，四圍觀衆一聲吶喊：連忙四下逃竄，生怕被石滾壓住，皇甫正見了，知道怪人只是蠻力驚人，並無聰明智計，待得石滾向自己頭上壓來時，身形騰起，已悄悄飄出數丈，那石滾從半空中跌下，用力過猛，頓時陷在泥土中，動彈不得，皇甫正見了，身子向前移動，飄身坐在石滾之上，笑嘻嘻望着怪人，道：「還有什麼本事，儘管使出來就是。」金毛怪人看見他一臉得意飄飄神氣，心中大怒，身上金毛一抖，閃閃發光，圍着石滾，滴溜溜的轉了起來，行走如風，皇甫正但見四週都是金毛怪人影子，轉到極快時只覺前後左右，都是一片金光環繞，皇甫正本來眼力甚好，此時却也看不清楚金毛怪人的眞正身形，過了一陣，只看得皇甫正花眼繚亂，忽聽金毛怪人一聲怪叫，身形陡起，向皇甫正撲來，皇甫正只覺四週都是金毛怪人，再也無法向四週躲出，說時遲，那時快，他的掌風剛剛拍出，金毛怪人身形已至，雙手猶如鋼爪，在皇甫正掌風中，閃了幾閃，却已欲到面門，皇甫正忙用左手一檔，金毛怪人利爪一抓，已將皇甫正雙手抓着，皇甫正頓感金毛怪人掌心如火炙一般，奇熱無比，金毛怪人一抓着了皇甫正的雙手，哪嘛冷笑了數聲。（四六一）

一班激是雞魚、鮑館、紫鯰之類，與他們爲　不久之後，我在加力蘇號船上，被邀擔任這種危險的工作　我用俠士杜，他，自然支持不下去。其實作一個盜首並不一定要武藝出衆，智謀過人，如陳涉首義，竟使劉邦成名，並不完全是屬乎天數呢？

流屍河

穆穆著

九八：愈退愈是死地

這時候，裘露茜如乘勢再拼力兩腿飛踢，疤面八縱然強橫，也是要倒地。只不過，這個疤面八畢竟作戰經驗豐富，劇痛得攆出眼淚之時，亦能知道這一點，不理踹的，拼命疾退，裘露茜雖飛踢第二腿，亦落空了。

裘露茜第二腿落空，在暗隅中伏着的何竊郡和鄉中宇兩人皆然暗叫可惜。因爲兩人覺得，對付裘露茜容易，對付疤面八困難。須知裘露茜智謀，何竊郡自問不會如何遜色，雖分伯仲；惟有疤面人的氣力蠻強，驃悍善戰，何竊郡覺得和鄉中宇聯手，亦不會取勝。

那時候，裘露茜第二腿飛踢落空，頭了發力猛，一時收步不易，身子往前，幾乎跌倒。疤面人那會放過機會，急咬緊牙關忍住痛楚，翻身把腿擡出，向裘露茜踢過一腿，得手，裘露茜縱然不死，亦要重傷倒地。可是，當他腿子疾出的剎那，又禁不住失聲驚呼，硬生生撤回。原來，他的雙眼，已滿濁迷迷瞧見裘露茜用左手去拔槍了。那便是裘、疤兩人的雙手，雖然同樣有傷，但疤面人指骨傷得幾乎要爆裂，比裘露茜傷勢嚴重不少；而裘露茜雙手之傷，左手較輕，覺得左手五根指頭，可以勉強運用，便不再有半點遲慢，伸手拔槍，要殺疤面人。疤面人雖極驃悍，動作又快，但人的威力，無論如何都不及手槍，是乎疤面人雙手雖於剛才曾經數攪，但傷勢好轉程度，仍不及裘露茜的一隻左手來得快。他跟隨甫進，身手站穩，齒可以用槍之時，任憑如何強橫，也將失驚後撤了。

裘露茜可以用槍，在暗隅中的何竊郡和鄉中宇自然大爲驚覺，裘露茜殺疤面八，而裘露茜亦不客氣，手槍拔出之後，指頭迅速把槍機扣動，砰砰砰一連三響，三顆子彈射了出去，把剽悍的疤面人嚇到忙不迭伏在地上，滿身滿臉都是汚泥，可是，可惜，三顆子彈，都沒有一顆射中。那便是裘露茜左手雖能運用，但極勉強，再加上左手發槍，遠不如右手準確，在不順手而又無法運用自如之下，發槍時槍身搖動，三顆子彈，便成虛耗。

三槍不能殺入，疤面人果然死裏逃生。他馬上站起，往後便溜，不敢再惹裘露茜。因他知道，裘露茜縱然發槍難于取準，槍彈仍比他更有威力，更何況，她不能取準只是暫時，歇一回，傷痛再減輕，便可以取準了。所以他此時後撤，是上上之着。

惟是，撤了兩丈，疤面人便又一陣長嘆。原來疤門在裘露茜身後，他撤退，只是走入屋子之中，無門可出，撤退便如撐向牛角尖。愈來愈遠，愈退愈是死地。爲此，他長嘆之聲未過，裘露茜已在得意地大笑，叫道：「疤面人，任你強橫一時，到頭來還是我的陰謀可以實現了。」（九八）

苗樂天痔科謹啓

富士製鉄株式会社最新產品
富士牌
P.F.型盤札電桿 (PANZERMASTS)
（盤札電桿經濟實用具有四大特点）
1. 貯藏方便
2. 運送輕便
3. 工作簡易
4. 保養容易
詳細說明備索
富士製鉄株式会社
日本 東京 日本橋 江戶橋
電略 STEELFUJI TOKYO

黃金・京華・都樂
今天仍映邵氏彩色古裝清末奇案巨劇
楊乃武與小白菜

如刊登本報廣告者：請撥電話：二弍一一六零接洽

利舞台・樂宮
連日狂滿・今天請早
利舞台 時間 十二點正 兩點 六點 九點正
樂宮 兩點半 六點正 九點三
預售三天座票
獵獸奇觀
派拉蒙大賞獻 特藝七彩 片上中文
傘榮主演 片長八本
明天早場 利舞台 花部假期 樂宮 馬王子戲

新華・豪華
今天盛大獻映
二時半・四時五・七時半・九時八
魚雷艇一〇九
英俊巨星 奇里夫羅拔遜 數十巨星合主演
片上中文字幕
轟動天下 血濺太平洋 一死九生
明天早場 新華 豪華

樂聲・新聲
今天禮拜請早
白潘
金雀曲綁票案
新藝綜合體 片上中文
白潘主唱名曲四枝
明天早場 樂聲 一曲相思末了情 新聲 龍虎情恩

麗聲・皇后・皇都
今天仍映
七勇士
GLADIATORS SEVEN
十八般武藝出齊
明早場

百樂門・東方・麗斯
禮拜請早
美高梅大喜劇
選妻記
現代七彩片上中文
明早場 江東女霸王
今天第九獻
碧血長天
The Longest Day
連日狂滿請早
戰國英雄
特藝七彩片七中文

工商日報
資格夠老
消息快確
言論公道
出紙多張
只賣一毫
銷流普遍
雄視港島
刊登廣告
收效尤高

遠東經濟評論報著文稱 本港賄賂成風

不但流行於政府且遍及各行業 謂如不隨衆賄賂將有甚多麻煩

【本報訊】本港之賄賂行爲，據經濟評論報稱，其影響現已成爲近乎一經濟單位。

該雜誌指陳，賄賂之風，不特流行於政府，且遍及各行業。並舉例敍述各種賄賂與經濟關係。據稱，某紡織廠之夥伴在牆上釘新招牌時，爲一警員發覺，警員告以此係違犯建築例。其後警員被邀入內，討論此事，及謝其警告。渠離去時，有人給以一信封，數分鐘後渠重回，手持封袋說：「僅僅二十。」於是，彼又改爲五十元。廠主解釋謂，如不照數付予，渠將會在晚上當值時入來，使發覺晚上有女工工作，或者給之貨車會因在行人路卸貨而有麻煩。

另一例爲，某出口商行之文員，經常受到按其所驗貨物價值一定比率之付款。某月，廠商因忽略此點，於是渠之貨物首次因不對辦被退回，其次，該廠之貨樣從未寄出，因此不能獲得定單及爲出口商指摘，及廠商恢復付款與文員後，一切又如常態。

該雜誌之另一舉例爲出入口商一經理將赴日公幹，行前與其僱主某廠商寂餐，並特別告以已向某旅行社訂下機票，並告其妻亦欲前往一遊，結果，一機票於翌日送到該經理之寓所。

據謂，某廠商爲聯繫與生意有關之人士，每月約需二千至二千五百元。

該雜誌又舉一例，某商人欲向銀行開一信用狀，乃向一行求數，並邀其晚飯，行員於飯時提及翌日爲其女壽辰，商求一首飾。此商人係該銀行老主顧，銀行經理同樂於爲其開信用狀。但商人不願不理會該行員，以防日後受其從中作梗云。

該報指出，類此之賄賂事，對內外市場均有所影響云。

一被疑神經不正常男子 險將其妻兒扼斃

幸爲鄰人制服送入神經病院

【本報訊】一名被疑神經不正常的男子，昨晨乘妻兒熟睡之際，突然力扼妻兒頸項，幾至氣絕，幸爲鄰人發覺，及時制止，妻兒才險逃厄運。警方事後將該男子送入精神病院。

據悉：這一被疑神經男子名袁志英，卅七歲，番禺人，和妻徐懸珍（廿七歲）與及三子女同住朱古仔村元林街二十七號一間鋅鐵蓋搭之木屋內，過去袁志英在尖沙咀美麗華酒店當雜役，因爲得過精神病，自去年四月失業家居，到現在還沒有找到工作，常常長吁短嘆。

十日前，袁的神經病復發，常常仰天長笑，或睜眼發直的瞪着別人。家人見他精神不安，一切都小心防範，家裏的利器，都已藏起來，妻子更終日陪伴着他，以防發生意外。

前晚，他依然不睡覺，整夜嘈吵，他的妻子陪到筋疲力竭，於是叫三名兒女同到門口擺帆布床睡，自己則守在帆布床邊，讓丈夫獨自在房裏喃喃囈嘆。

至凌晨一時許，該處一帶突然狗吠喧天，袁志英奔出門口，大罵狗隻，並說要與狗打過。妻子勸他入房休息，「不好理狗叫，」他說：「佢害我，我要打佢。」說完便悻悻然走入去。大約一小時後，他又突然奔出門口，眼發青光，走到兒女所睡的帆布床前，伸手把幼兒袁樹雄掘醒，其妻大驚失色，撲上去搶救兒子，把兒子嚇到哭叫不停。幸能在千鈞一髮之際，把兒子搶回，但已嚇到面無人色，哭聲震天。袁見妻子與他糾纏，乃用力扼她頸部，她幾乎透不過氣來。她極力掙扎，並大聲呼救。叫聲把熟睡的鄰居驚醒，一名姓梁的男子立走去搶救。經過一番劇烈的糾纏，才把他制服，推入房內。報警將袁志英和他的妻兒，分別送院。

算水賬大有進益

去週獲水七億五千萬加侖 消耗量祇一億六千萬加侖

【本報訊】爲加強九龍油蔴地及旺角兩區之水力之條十八吋直徑之新輸水管將由油蔴地濟水池起，沿碧街，介於窩打老道與廣東道間之一段安設，該輸水管將橫過彌敦道。該段工程將在明日開始進行，預料在一星期內可以完成。

又據水務局宣佈：由八月十日至十六日止之七日內，本港各水塘，包括石壁水塘在內，共獲水七億四千七百萬加侖。同期內，本港共用水二億六千七百萬加侖。過去一星期內，在兩四天供水一次辦法下，平均每日用水三千六百萬加侖。截至昨日（星期六）上午九時之廿四小時內，共用水六千九百萬加侖；但同時塘水八千九百二十萬加侖。

昨日（星期六）上午九時，本港各貯水塘共存水四十億一千九百萬加侖（包括石壁可用之存水在內）濟水池存水六千七百萬加侖；存深圳水庫來取用之水一億七千六百萬加侖。因此，本港總存水量爲四十二億六千九百萬加侖。

【本報訊】嘉曼颱風逼近之結果，昨只帶來零點二八吋雨。該颱風業已倒弱成爲熱帶風暴，今晨七時，到達北緯二十二度一，東經一零五度二，即本港之西約五百一十哩，向西北西移，以時速五海浬橫過北越南。至今晨零時，今年之天文台雨量記錄爲二十七點三九吋，而往年同期之平均紀錄則爲六十一點六九吋。

元洲街今晨命案

因拒給一支香烟引起打架 一男子被人踢破腎囊斃命

【本報訊】爲了一支香煙口角，深水埗元洲街廿二號後巷，今晨一時發生一宗罕見命案，一名男子的陰囊被人踢破慘死，一名被懷疑和這一命案有關的男子已被拘捕。

死者蔡堂，三十四歲，海豐人，與妻子及出世數日兒子住該處後巷一間用快把搭成的木屋。據悉：疑兇也姓蔡，有一陳姓朋友和死者是鄰居，蔡某與陳來時有往還，因此也認識死者。

今晨零時許，死者喝了一點酒，躺在後巷乘涼，疑兇到訪，他當時向死者取煙仔及香煙包中的錫紙作某種用途，但爲死者拒絕，即被人打了一拳。爲了這事，雙方發生口角而再動武。後來，死者被人飛脚踢破陰囊，當堂倒在地。在場的人報警，死者於送往醫院途中慘死。警方後來到場將一名疑與該命案之男子帶走。

婆羅乃蘇丹 在港訂地毡

卅三張值十三萬元

【本報訊】本港地毡業現正忙于爲婆羅乃蘇丹製造十三萬元之地毡，此批地毡共三十三張，將供蘇丹王宮之用。此項紀錄，使新興之本港地毡又增一光輝之注腳，在此之前，本港曾爲英女皇伊麗莎白、泰國國皇，及世界許多名人編織地毡。

本港爲英女皇編織之地毡，一九六一年送倫敦，現鋪設于溫莎宮中。泰國國王所訂造者，價值五萬五千元，已于數月前運往曼谷。紐約聯合國大厦內亦有用本港地毡，本港承造之地毡，均依顧客之設計，如美國通運銀行最近訂購之地毡，係完全依然該行之旅行支票爲樣。

德輔道西某飯店內 顧客發羊吊昏倒厠中

一家三口自石澳返市區撞車受傷

【本報訊】德輔道西一×號地下一間飯店，今晨發現一男子倒臥厠所中。其後由夥伴報案將男子送醫院。據說，該男子乃一名食客，食了九元東西之後入厠，小解時突起「羊吊」病，全身抽筋，該男子以前曾在食飯患了同樣之病。

【本報訊】乘車前往石澳消暑的一家三口，返道經鶴咀學校門口時，汽車撞落鐵欄，三人往車受傷。傷者：㈠黃惠瓊，私家車司機，四十歲；㈡陳錦常，十七歲；㈢陳惠方（男），十七歲，均住利源東街六號四樓。據說：一家三口，今晨往石澳消暑之後一時半乘私家車返回市區，駛至以上地點時撞滑路旁的鐵欄，而致三人受傷，傷勢並非嚴重。

荃灣東亞紡織廠 今晨大火毀棉四萬磅

除清花間外其餘照常開工

【本報訊】荃灣德士古路一九八六地段之東亞紡織廠，今晨大火。廠方公佈有四萬磅棉花被焚燬，一合清花機被燒，但未有人受傷。除清花間今晨停工外，其餘各部門照常開工，損失一時尚難估計。火警今晨零時五分發生，地下的清花間電線短路起火，波及部份棉花及一般雜物，消防局曾出動七輛滅火車搶救，由零時五分燒至一時廿分始告熄滅。七輛滅火車開喉于除條間繞清花間濺射，使火燄無法波及二三樓。同時消防人員使用氧氣面具深入清花間內部開喉灌射，經過三十分鐘之搶救，使火燄逐漸減低，火勢遂告撲熄。

非大校長羅慕洛稱 美蘇簽禁核試協定 使冷戰有緩和

【本報訊】現在香港訪問的菲律賓羅慕洛將軍，昨以菲律賓大學校長的身份，發表他的意見說：由於美蘇兩國簽訂禁核試協定，使冷戰有了絕對的緩和。

他在解釋禁核試的簽訂時說，美蘇兩國都要向世人顯示，彼等在任何比較下擁有主要的核子武力。

在談論亞洲問題時，羅慕洛說：新民族主義正在抬頭。此種民族主義在未能發展成爲現存於美洲及歐洲之愛國主義之前，勢將需要經過若干時間始完將變國主義轉化成爲國際主義，而達到人類較高級的最終目的。

蟋蟀換鹹龍，中共誇高橋。

虐畜會有知，翡鬚吹甩了。

【本報澳門訊】澳門蟋蟀開設後，中共也不願放棄這一條生財之路。大量推用清遠等地名產蟋蟀來澳推銷，以遂套取外滙之願。

據悉：大陸名產蟋蟀，但以推銷香港居多，先交由商業機構統銷。由於今年佳種不多，故色澤俱佳的蟋蟀索價奇昂。

卅五米厘攝影研究會 國際沙龍作品明展出

【本報訊】香港卅五米厘攝影研究會第一屆國際沙龍，收到各國及港、澳地區黑白、彩色及幻燈照片共三千餘張，由評選員經過嚴格初選複選。去蕪存菁，然後選出三組照片之冠、亞、季軍之金、銀、銅像獎及銅牌獎，計黑白照片入選作品約三百張，彩色照片六十餘張，彩色幻燈片亦不下三百張。並定於明日起每日由上午十時至下午七時，在大會堂八樓展覽廳公開展出；至彩色幻燈片，則定每日下午五時半至七時半在九樓演講室（A）放映，歡迎各界人士蒞臨參觀。在該會此次主辦以卅五米厘底片爲限之國際沙龍，爲世界所首創，料參觀者必衆。

港協經接獲請柬 參加明年世運會

【本報訊】香港業餘體育協會暨奧林匹克香港分會，昨天收到由日本駐港總領事轉來之東京奧林匹克委員會正式請柬一份，邀請香港派隊前往參加明年十月十日至十月廿四日在東京舉行之世運會。

中區海旁平民夜總會

【特寫】 ·本報記者丁喬·

每晚，一到華燈初上，一片熱鬧的場所，就湧現在港澳碼頭前面，映入市民的眼簾。

初時，燈光卻是疏疏落落，跟着漸漸燈光多起來，到了入夜，就是一片「萬家燈火」的熱鬧景象。

這幅熱鬧廣場，經常吸引無數男女老幼，在場裏熙熙攘攘，一直留連到午夜才漸漸地靜下來，到了零時後才回復原來的「停車場」的面目。

那一幅廣場因爲要在夜間才熱鬧，所以被人稱爲「平民露天夜總會」，這是有理由的。這一個「平民露天夜總會」的面積，佔三萬多方呎，在裏面謀生的有各種各式的小販，有「桃王」的「醫生」和占卦看相佬，也有「王六」，還有洋雜攤檔，如有玩具、塑膠用具或生菓小販，有大唱特唱時代曲的販賣唱片的攤販，真可說是包羅萬有。

身處其中，便會覺得在「露天夜總會」，可免費聽音樂，更覺得它是露天中乘涼的聖地。

廣場裏面的醫、卜、星、相，一連十多檔擺在接近馬路旁邊的一角，他們的口才確是超人一等。雖然一個號客都沒有光顧他的意圖，但到了你立足看看他們的時候，星相家就馬上會向你「猛落」「吼頭」，叫聲「朋友，近來你氣色不錯，不要錯過好機會。」跟着，他又數其如簧之舌，向你「進攻」，這時你就難免被其壓蹶了。

他們所用的招牌，不是「生神仙」就是「生鬼谷」，或者用「諸葛亮、孔明、「鐵口」「十足」的名堂來自我宣傳。他們的技術完全講口才，雖然一共有十多二十檔，大家在爭生意「搵食」，但每晚總有十塊八塊錢的收入。

除了醫卜星相之外，最近多了一種販賣唱片的小販。他們利用乾電池來發動唱機，播唱的樂曲，多是最新歐西流行曲，和國語最新時代曲，你唱我唱，樂聲龍躍，整個廣場，這便更形成了夜總會的氣氛了。聽曲的人多，買唱片的人少，但一夜之間總有些生意，不會空唱一場。

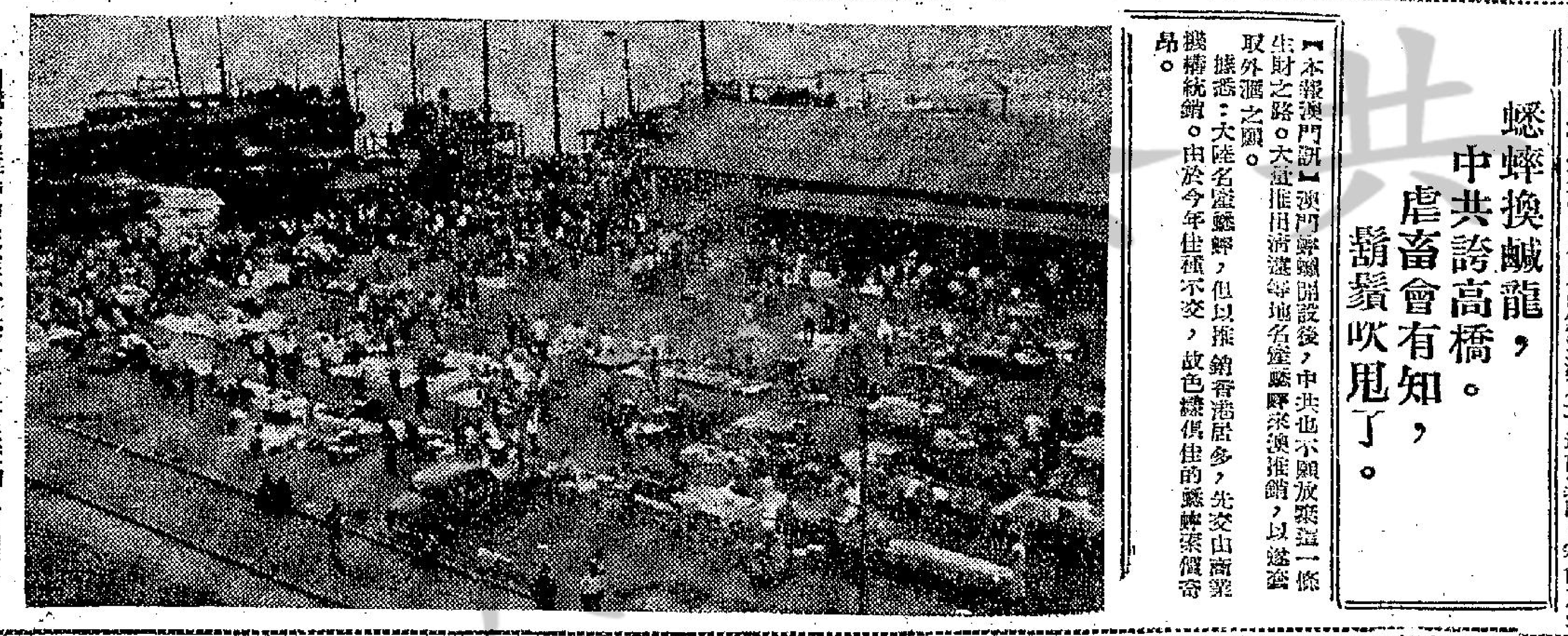
在幾百小販中，最近又出現一種「電鍍手表，即電即有」的檔口，如果你手上所帶的手表已經脫色的話，可化費五角錢光顧他們，馬上「鑽表翻新」，這種生意近來非常流行，據說生意倒不俗。

還有一些小販，竟在半明半暗的出售或出租那些不堪入目的黃色圖片，一角錢可一飽眼福。

「桃王爭霸戰」擺台，少說也有七八個，兩角錢可以放餘棋術的高低，在棋局中有「棄車局」、「單騎馬」、「單刀會」[illegible]叔」，一兵一卒都不肯輕視，往往可由他扭回殘局。「擺台」檔主，常常可吸引到三二百棋迷在觀戰，擧棋到了精彩之處的時候，就笑聲不絕，大讚其好嘢。

洋雜檔中，有「五毫兩件」的東西，幾百種貨式擺在地上任揀唔嬲。這種二角半一件東西，算是便宜之物，十分搶手。其餘棉織品、生菓檔，都是星羅棋佈，小販叫賣也要講口才，以爭取顧客。

這幅被稱爲「平民露天夜總會」的廣場，確是名符其實。假如你覺得天氣大熱難入寐的話，到那裏去消費一元幾角的代價，便可大吃大喝一頓。比之到餐廳和飯店去宵夜，又別有一番滋味。



圖爲中區海旁的「露天平民夜總會」，華燈初上但還沒正開始擴張情景。

一週金鈔 美電久疲鈔價低

本週金鈔電走勢，均係牛皮勾淡，K金市的跌幅有•五〇，期鈔市的跌幅則大至•〇一二五，美電的跌幅爲•〇〇五。美電最高五•七三五（週一）最低五•七三（週五——六），通天單報五•七三三七五（週一）——五•七二三七五（週五——六），宋電報價一•四七一二——一•四七。

本週按一•四七，平息，上牌均全無現貨交收。週六，現貨及轉讓鈔跌破二八關，滯價二•七九九七，及二•七九九九，倫敦證券錦報二•七九二（週四）——二•七九一五（週一）。歐洲金價報三五•〇九——三五•一一（週五、六）——三五•〇八五，一〇五（週四），曼谷金價報三九•三三（週六），貝魯特金價報三九•四九五（週三）——三九•三五（週一）。

（以上K金期貨市價）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
十二	二五〇•八七五	二五〇•五〇	二五〇•八七五	二五〇•五〇	•三七五	•三〇去	
十三	二五〇•五〇	二五〇•六二五	二五〇•七五	二五〇•三七五	•三七五	•三〇去	二〇〇司兩
十四	二五〇•六二五	二五〇•六二五	二五〇•六二五	二五〇•五〇	•一二五	•二〇去	
十五	二五〇•六二五	二五〇•六二五	二五〇•六二五	二五〇•五〇	•一二五	•二〇去	
十六	二五〇•六二五	二五〇•六二五	二五〇•六二五	二五〇•五〇	•一二五	•二〇去	一〇〇司兩
十七	二五〇•七五	二五〇•六二五	二五〇•七五	二五〇•六二五	•一二五	•二〇去	

（以上現鈔市價）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
十二	五•七二八七五	五•七二三一二五	五•七二八七五	五•七二一二五	•〇〇七五	•五〇去	一萬美元
十三	五•七二三一二五	五•七二一二五	五•七二三	五•七一八七五	•〇〇三七五	•六〇去	
十四	五•七二二五	五•七二二	五•七二二五	五•七二	•〇〇二五	•三〇去	一千美元
十五	五•七二三	五•七二二	五•七二二	五•七二	•〇〇二五	•五〇去	一萬美元
十六	五•七二	五•七一七五	五•七二	五•七一七五	•〇〇二五	•五〇去	六千美元
十七	五•七一八七五	五•七一七五	五•七一八七五	五•七一七五	•〇〇一二五	平息	二萬美元

美電市疲優，現貨及轉讓鈔報縮壓中（週六），鈔電兩市迄無起色。K金市買盤不弱，傳澳門金證爭奪戰仍在離分離解，原日金商現有期貨實盤，上月在先予對方以打擊。（裘劍恒）

九龍城述德街 重修路面 暫停通車

【本報訊】九龍城述德街，介於太子道與界限街之一段，將由明日正午十二時起，禁止車輛來往約兩星期。述德街之暫時封閉，乃係方便該段路面進行翻修工程，在該期間內，車輛須繞經沙利道行走。該處將設有適當之交通標誌，以指示駕車人士。

澳門賽狗下月開鑼

預定每週週末兩晚賽狗 參觀入場劵每人收二元

【本報訊】籌備三十年之澳門賽狗，定下月開鑼。經兩年之籌備，據說：一切現已就緒，全部投資約爲四百萬元，包括一百萬元之置業權，七十萬元之看台及跑道之無影燈光裝置。三百頭跑狗均係澳洲之貨，入價共值四十五萬元。

據說：澳門賽狗會現有會員三千多人，其中約二百人爲狗主。狗會之看台可容五千人。此外，場內並可容五千人，每人之入場劵收二元。開幕後預定每逢星期六及星期晚舉行跑狗，但本港有賽馬之日，澳門當晚則停止賽狗。

澳門總督羅必信 定期返葡述職

陸總皮雅士亦任滿返葡

【本報澳門訊】澳門總督羅必信定期本月廿一日（星期三）返葡述職。此消息係昨日下午四時，澳督在主持政務會議時宣佈。

澳督返葡，據說係因有關澳門重要行政問題，須向海外部請示及調理身體。

又：政務委員會副主席，陸軍總司令皮雅士上校，亦告任滿將離澳返葡；政務委員會、國民協會代表左次治大律師，亦將赴葡度假。

副移民局長親率屬員 在港澳客輪上 查核出入旅客

【本報澳門訊】航商消息：香港移民局副局長昨日突親率屬員一批，詳細核計出入口人數，登記範圍，包括男女小童，但對其作用不詳。

由於執行該項工作使到三艘客輪均誤點開出，德星，佛山兩輪原定港開二時半，竟延三時二十分始告開出，故兩輪昨抵澳時，亦因此形成遲到，終致原定在澳下午六時半返港亦延遲開出。

法蘭西醉瓊樓飯店 昨日擴張營業開幕

【本報訊】九龍旺角彌敦道六二七至六三五號A二樓法蘭西醉瓊樓大飯店擴展營業，經營東江名菜，於昨日下午一時開幕，由該樓主理者陳子儀、董事譚華、李福、方達、丁耀、梁子儀、陳育謙等親自款接嘉賓，並設鷄尾酒會招待。是日各方親友致送花籃，琳瑯滿目，賓客如雲，盛形熱鬧。

圖爲醉瓊樓飯店開幕，其主持人在門前留影。

國際語言訓練中心 新法教英語

據國際語言訓練中心負責人宣稱：該訓練中心係由英國夏威夷大學語言研究令咸金遜碩士及本港教育界人士所創辦。校址設於彌敦道三一四號七樓，爲一使用科學儀器、電子錄音、輔導學習英語機構。英語部，即日開始招生，該中心不用課本，由教師用對話機直接指導，學生於隔音室，個別使用電機儀譯上課。既可避免第三者之干擾，而無影響學習情緒之慮，並亦使初學者消除羞怯心理，而增加進修實效。全部課程包括：日常英語之講、聽、寫，預定二百四十小時內授畢。初學者於一週內，熟習字母，進而拼音爲主，故此種個別科學英語訓練，可打破刻板式與填鴨式之教學方法。亦使學者於良好氣氛中，增進學習決心，祇有置身於訓練室中方能領略其科學設施效果，誠爲一異軍突起之學習英語新法。據該中心每週一小時訓練，每次一小時，效果佳，收費亦較時下一般英語學校廉宜。該校定於九月四日開課。

上週股票市價上落表

由八月十二日至八月十六日共值 2,950,000 元

股名	本週收市價	最高價	最低價	成交數
滙豐銀行（除息）	324.00	320.00	322.00	680
又倫敦登記	300.00	300.00	300.00	15
會德豐	11.60	11.60	11.60	7,600
黃埔船塢	38,50	38.75	38.50	2,100
太古船塢	53.00	53.00	53.00	400
均益倉	21.50	22.00	21.30	1,149
大酒店	24.50	24.50	24.50	100
置地	66.00	66.50	65.50	4,617
信託	1.825	1.825	1.80	15,000
電車公司	36.75	37.00	36.75	2,500
中華巴士	58.00	58.00	58.00	150
九龍巴士	58.00	58.00	57.50	2,820
油蔴地小輪	103.00	103.00	102.00	200
九龍燈	22.60	22.80	22.50	8,350
香港燈	27.70	27.80	27.70	3,260
電話公司	29.50	29.60	29.30	8,165
新股	28.30	28.50	28.30	3,134
煤氣	13.90	14.00	13.80	3,400
太平	3.375	3.375	3.35	51,000
怡和	10.10	10.30	10.10	14,900
青洲英坭	65.00	65.00	65.00	2,300
牛奶公司	29.80	30.00	29.70	7,263
連卡佛	20.30	20.50	20.30	6,305
股權	5.20	5.40	5.10	4,293
南洋紗廠	6.80	6.80	6.80	2,000
聯合樹膠	3.70	3.75	3.70	11,900
香港啤酒	47.35	47.25	47.00	5,600
城市酒店	8.30	8.30	8.30	300
新股	4.60	4.75	4.60	13,265
鋼業公司	3.20	3.20	3.20	3,000
先施	11.10	11.10	10.80	625
娛樂	64.50	64.50	64.50	74
中華公司	26.50	26.20	26.20	500
大新	3.00	3.00	3.00	220
堪富利士	23.20	23.20	23.20	580
隆豐公司	1.95	1.95	1.95	11,000
亞洲航業	1.80	1.80	1.80	500
天星小輪	48.00	48.00	48.00	400

一九六三年新馬典 浴驥

（五十二）

生財（騸）

A——ONE

操練情形

日期	路程	時間	末段	操練人	開跳馬
二月十七日	半哩	1.03.0	30.4	蘇方羅夫	門牛両士
二月十九日	六化郎	1.38.2	32.0	洪雯康	
二月廿四日	六化郎	1.36.0	31.1	同上	
二月廿八日	六化郎	1.32.0	29.2	同上	後錦震驗靈者一乘
三月四日	半哩	59.3	29.3	同上	
（註）三月六日出賽六化郎四十碼，落第。					
三月八日	一段		30.2	洪雯康	
（註）三月九日出賽一哩，落第。					
三月十五日	六化郎	1.38.3	33.3	洪雯康	
三月十九日	六化郎	1.32.4	29.3	蘇方羅夫	捷達
三月廿一日	半哩	1.00.2	30.0	洪雯康	
（註）三月廿三日出賽一哩，落第。					
四月二日	六化郎	1.37.0	31.0	助手	宇宙晉及美人兒
四月七日	半哩	1.00.0	30.0	洪雯康	佳麗及宇宙晉
四月十一日	半哩	58.0	29.4	洪雯康	
四月十三日出賽一哩，落第。					
四月三十日	半哩	1.04.1	30.4	洪雯康	佳麗

出賽情形

場次	日期	場地	出馬	排位	路程	負重	騎師	成績	名次	距離
128	三月六日	好	10	2	六化郎	147	洪雯康	1.20.0	9	負二十乘
（註）沿途走位：10——10——9——9此場頭馬爲麒麟。										
137	三月九日	好	11	8	一哩	147	洪雯康	1.43.2	10	負卅三乘
（註）沿途走位：11——10——10——10此場頭馬爲明駝。										
150	三月廿三日	好	11	4	一哩	147	洪雯康	1.49.0	7	負十六乘
（註）沿途走位：8——8——7——7此場頭馬爲北地皇胄。										
166	四月十三日	好	10	3	一哩	147	洪雯康	1.46.2	7	負十八乘
（註）沿途走位：7——6——7——7此場頭馬爲大安。										

評語

身形長大，步幅亦頗闊，早期操練頗優武，一月中曾停課半月，至月底恢復操練，雖曾有過兩課快工夫，但賽前又轉向慢試，未有積極磨練，第一次出賽六化郎四十碼，全程墮後，第二次出賽一哩，起步包尾，沿途墮後，亦無表現，第三次再出一哩，全程跟在第七八位，結果落第，第四次出賽路程亦爲一哩，頭段跟第七位，第二段曾一度進至第六位，到終點時又落回第七。

此駒身型粗硬，跑動笨純，速度並不高強，本來訓練已有基礎，但賽前未有加意打磨去求務，故上陣四次俱毫無表現，下季成熟十足，倘能操練得好，還身甑粗壯，體力不弱，仍可有資格在低班裏競爭。

新世界 香港 英京 光明 京華 寶石 皇宮

爆

第五天映

•明星公司大貢獻•

天虹鎗八彩攝影

金鎖匙

任劍輝 羅艷卿 半日安 劉克宣 英麗梨 馬笑英 聯合主演

監製：黃韜

導演：莫康時

製片：周秀興

五邑劇團

余麗珍 麥炳榮 梁醒波 陳露薇 陳錦棠 靚次伯

主理：李少芸

香港大會堂

十九晚起公演

•十九晚演•

岳武穆班師

•廿二晚演•

紮腳穆桂英

一連兩晚 滿座

請定第三晚票

廿一晚起一連三晚

公演李少芸新編袍甲戲王

雙龍鬧殿 鳳還巢

券價由二元半起至十二元正

即日開始定座

售票處：香港大會堂 灣仔香港大戲院 五邑工商總會 九龍彌敦酒店

倫敦 百老滙 國泰

禮拜請早

電懋公司 倫敦大戲劇

假期電影明星呢！好套！

人之初

白露明 王引 雷震 王萊 領銜主演

東樂

片關最今上 約係後天集

12點 兩點 五點 七點 九點九

無敵飛天俠

CAPTAIN MARYEL

片上中文字幕

連環圖故事 男女老幼都歡迎

湯泰萊主演

明天五場

無敵飛天俠大結局

即日預售明日票

中韓大戰爆發

默盃賽今晚上演最後兩場：七時頭場：日本對英軍聯，八時半：中國隊對韓國隊。冠軍誰屬，此兩仗完畢後，便可揭曉。

本屆默盃賽截至現在爲止，中國隊已賽五仗，勝三和二，獲得八分，依然保持未敗紀錄，韓國與日本隊均爲三戰中，三勝一和一負，同獲七分。

由於本屆默盃賽同分除伍，以射球率而定名次。所以，中韓今仗，除非中國隊勝利，奪得冠軍，則日本第二，韓國隊第三。可是，如果中韓之戰打和，而日本隊又贏了英軍聯隊，則大家均獲八分，須以得失球率而定冠軍。

又如日今勝英軍聯隊，而韓國隊擊敗中國，則韓國便與日本同分，亦須以得失球率而定那隊奪標。

中、韓、日三隊在過去五仗中，得失球率，仍然以中華隊成績最佳，中國隊在過去五仗中，射入十球，只失五球，得失球率爲二點零零，日本隊射入十四球，失八球，得失球率爲一點七五居次席，韓國隊則射入十球，失六球，得失球率爲一點六六。

如中韓今仗媾和，比數爲〇比〇的話，則中國隊得失球率仍爲二點零零，一比一的話，便成爲一點八三，二比二則爲一點七一，三比三爲一點六二強。

中韓媾和而日本勝英軍聯，則屬同分，如日本勝英軍一比〇，其得失球率變成一點八七，勝二比一的話，則爲一點七七，勝三比一的話便爲一點八八，勝三比二的話，則成爲一點七，四比三的話，則成爲一點六三強。

從上述的分析，中國隊今晚如以〇比〇和韓隊，則日本隊今晚，必須勝英軍聯隊三比〇以上，才能在得失球率比數上，壓倒中國隊。

技術壓倒一切 中國隊可奪盃

因爲有上述的原故，日本隊今晚不但要以全力擊敗英軍聯隊，而且一定要謹慎射球入網，希望在得失球率上，獲得極大優勢，希望還有冠軍或亞軍的獲得。

在今晚上演，馬來西亞足總今次將日本對英軍聯隊，對日本是有極大的利益，這不但日本球員，可以獲得多一天的休息，同時，英軍聯隊昨晚要與馬來西亞隊作戰後，今又再戰日本，在勞逸方面，極爲失利，所以，在環境上，英軍聯隊取勝的希望不大。

不過，由於默盃賽各隊，過去已踢了五場波，任何一隊球員，均感過份疲勞，日本隊球員能否於兩日間便可恢復體力？今仗是一項測驗，韓國隊最近雖有休息

中韓冠軍爭奪戰：因爲中國隊與韓國隊，在最近一仗中，對着弱旅泰國與馬來西亞，中國隊被迫和，韓國隊竟敗陣，這充份顯出雙方均已成爲疲兵。不過，中國隊球員由於先一晚與日本作殊死戰，翌晚便對泰國，在疲勞未復而致迫和，現在既然已有一天的休息，如以中國隊球員之體力上看來，則全體球將，今晚已恢復作戰能力，將是無可置疑的。

另一方面，中國隊因爲與泰國媾和，多失一分，但韓國隊又敗與馬來西亞。不過，還有日本隊現在虎視眈眈，中國受到此役刺激，今仗非勝不可，在士氣的鼓舞而論，韓國反而更爲有利。

韓國隊既然敗與大馬來西亞，也是非勝了中國隊難以翻身，就算打和，也變成第二名。同時，就算得勝，除大勝，否則，在得失球率計算，也會輸與日本，而只獲得亞軍。韓、日是世仇，有此原因，球員得今仗的士氣，可能會受到很大的打擊，事實上，韓國是無法可以大勝中國隊的，與其雖然獲勝，也將冠軍讓與日本，則可能因此影響，而作士氣的消失，於是對中國隊有利。

另一方面，在歷次決賽中，韓國隊雖獲得很大的優勢，可是依然不敵中國隊，在心理上，韓隊球員未賽前已有怯意，更何況今次比賽，中國隊又以二比〇勝日本呢？

韓國隊教練金容植，早已公開表示，今次默盃賽中實力最強的是中國隊，技術與戰略，各隊均拜下風。

中華民國隊今晚由於與泰國媾和，對今仗一定會提高警覺，力戰求取最後之勝利。

今次韓隊參加默盃賽球將，多數曾與「國腳」作戰，同時，韓隊過去已有在港演出，全隊優劣之點，教練李惠堂與各球員均已了了，相信今晚在大家努力之下，可勝韓國隊兩球以上。（通）

而對馬來西亞，以〇比三敗陣，可見一斑。

換句話說，雖然日本對英軍聯一仗，英軍聯在條件上，雖屬不利，如果日本隊員，一如韓國隊的話，則這一仗又再爆冷，亦非全無可能。

足球世界烽煙四起
香港亦有爭霸戰
工商出師拚肉行

天演論

誰是本屆華人足球聯賽盟主，今天下午六時，肉行與工商在南華球場交鋒後即可揭曉。副主席當中先生主持頒獎，門劵一律收一元。

肉行與工商乃本屆華人聯賽兩強，雙方工力悉敵，更因錦標所繫，今天展開的一幕龍爭虎鬥，過程預料緊張激烈。

華人聯賽的三強再作爭霸戰，已舉行過兩仗，戰果是肉行和東昇一比一，工商勝東昇三比一，剩下來的便是肉行對工商一場大戰。這一役是冠軍的爭奪戰。

照聯賽會規定，此三強決賽如有積分相同，即以得失球比率來判決，倘若得失球比率亦相同，便抽籤定名次，可是以現在的形勢看，冠軍一席已必然沒有積分相同出現了，因爲工商今天戰勝或和肉行，工商冠軍殆無疑問，要是肉行擊敗工商，肉行亦可穩得冠軍。成問題的就是工商如擊倒肉行，工商固然奪標，但肉行與東昇的成績便一樣，誰是亞軍？將要看兩隊的得失球比率決定了。

工商與肉行過去已兩度相逢，首次是在分組初賽中，打成二比二平手，第二次是在甲組後的四強決賽中遭遇，結果肉行以一比〇勝倒工商。

肉行的攻守力相當平均，後防的林尙義、梁金鑼及彭偉文都十分穩健，前鋒王照保近況奇佳，又有擺射的孫偉光，配合緒傳工夫不錯的周志雄，使肉行的攻勢倍具威脅。不過，右後衛沒有適當人選，始終是肉行的弱點，趙玉池轉身緩慢，劉倫卓在東昇時演出亦不能稱職，加上門將陸萬龍仍欠鎮定，都是肉行後防的漏洞。

對肉行的鋒綫，中間三鋒誠然有威脅，但吳偉雄與伍新兩翼的演出，均有時好時劣之弊。

自從肉行奪得七人賽錦標後，士氣更盛，他們爲了獲得雙料冠軍榮銜，更志切取華人聯賽錦標，加以在三強決賽中，他們因爲與東昇踢和，今天便非勝工商不可，否則冠軍一席，只好讓給工商。有此關係，肉行今天的鬥志將無可懷疑的高昂。

工商是鋒強而衛弱的球隊，一條鋒綫，因有衝刺力強的郭滿華掛帥，又有善於輸送的黃兆霖，更使郭滿華與謝錦河兩人。此外，黎子福不論任翼衛抑或翼鋒，演出都不錯，由於他的擺射，使工商的攻勢更具威脅。

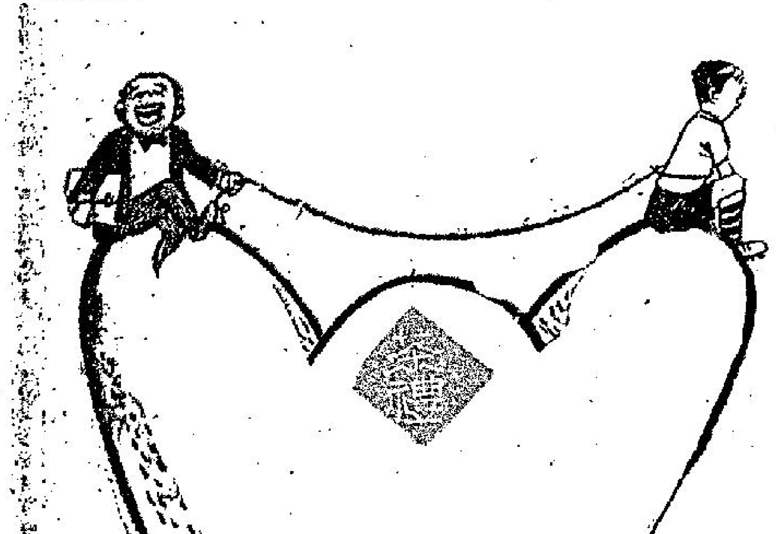
雖然工商具有一條凌厲的鋒綫，但他們的後防却有着不少漏洞，羅桂生任翼衛後，始終沒有好演出，而後衛羅桂生，右後衛的江國明又不能勝任，由是遂造成工商後防兩個位置的人選都不理想。另一方面，門將黎兆生在工商的後防中，以判斷得多錯誤，當有不照失而失的毛病。已有走下坡現象，以鄭錦洪最佳，憑他的包抄，堵塞了一些後衛不少漏洞。

就工商與肉行的實力分析，進攻力工商強，但全隊的攻守力，工商却不似肉行平均，故今天的一場硬仗，實爲各有千秋非常接近的「五五波」，可能應戰七十分鐘，依然高下未分，和局終場，不過值得注意的，是工商因爲勝或和都可奪標，而肉行則有非勝不可之勢，在心理方面言，工商顯然比肉行較爲輕鬆了。（長風）

工商肉行陣容

（肉行）	
守門	梁金鑼
後衛	彭偉文　林尙義
中衛	陸萬龍　劉倫卓　薛其偉
前鋒	吳偉雄　孫偉光　王照保　周志雄　伍新

（工商）	
守門	黎兆生
後衛	陳志鏘　江國明
中衛	黎子福　鄭錦洪　羅桂生
前鋒	老國榮　黃兆霖　郭滿華　馮錦輝　謝錦河



千里姻緣一線牽

林重傑

中韓大戰 港教練一致睇好中國隊

一得之見

本屆默盃賽至今已晉至最後階段，只有中國隊仍然保持未敗，三勝二和得八分失兩分。韓國三勝一和一負得七分，日本也是三勝一和一負得七分，中國隊現在比日本及韓國多出一分。

由於中國隊和抗泰國，頗使比賽局勢陷於微妙。今日之戰，決不能顧乎日本對英軍聯演出成績怎樣而定，中國是許勝不許敗的。

「國腳」出戰韓國前夕，第二屆矩運「國腳」朱永強分析說，韓國隊的踢法與日本隊大同小異，只靠氣力充沛，盲衝瞎撞之勇，其餘作戰方式和控球腳法之細膩到家，俱比不上「國腳」。「朱仔」指出韓隊之弱點，一者近年球員青黃不接，鋒綫亦無突出人材，二者未有佔於「國腳」的毛病，三者韓隊球員有一種猾假日本球員的慣性，更具有微妙關係，所以從任何角度去看，「國腳」是必然的可奪盃。

教練朱國倫說：歷屆的「默盃」韓隊兩番都向「國腳」俯首稱臣。第二屆開幕之前及第三屆在日本東京決賽，我國隊在上半場雖有林尙義犯規被罰出場，闖後以十人對十一人苦戰，然而在以寡敵衆下，以能於終場加時後，三比二勇克韓隊。今在默盃賽又成爲中國隊的勁敵，他認爲屆時家張頭，將必出稍錄、羅北、郭錦洪、劉添、黃文偉、黃志強、張子岱、張子慧、姚卓然、莫振華，倘能加強一門志，一人如挫日本之役，以柔制剛的聰明踢法，則勝利可期。林尙義也指出韓隊年來的看法……

傑志仍要組巨班
收光華一部散將
以張氏兄弟及梁偉雄為主力

傑志通日進行聯絡球員，開始組軍，於昨午約同伍球添等，商談前後方對球員人選的意見，與整個組軍計劃。

黃奕雲這次由星返港，順便交換一下意見，會與羅建雲、張子慧、張子岱兄弟見面，並會商組軍問題，張氏兄弟均表示返港後，一定效力傑志。

但這只是「織吓」而已，黃奕雲亦深知張氏兄弟的父親張金海，必然會有意見。如果張金海答允其子參加……[illegible]

傑志本屆組軍所以能強而強，甚至可以……[illegible]

戰局分析

兵法說：「毋恃其不來，恃吾有以待。」故兵家必要求有完整之師者，所謂完整者，攻守之皆能也，有可用之兵也。以有所缺憾之師，賴於當機立斷與戰術運用之妙，始有克敵之功。鬼谷子是以說：不問自己的強處有無，也不問自己有無弱點，而必先明白敵人有無弱點，弱點在什麼地方？盡可以一擊其要害，制之於死命。一枝有缺憾的隊伍，遇到實力比自己強得多的對手，鬼谷子法，纔可以拿來運用。如果真正的能夠找著敵人的弱點，及弱點所在的地方，集中自己的實力，有時確可以收到「一擊即中」之效。肉行今天與工商對壘，我就看到雙方能夠懂得鬼谷子這一套，而在後衛上活用

工商擅用突擊 肉行會被攻破

論當，誰就會擊倒其敵人，捧盃而去。肉行後衛有林尙義、梁金鑼，鋒綫有孫偉光、王照保、陸文渭，與進步中的伍新，前後實力相當均勻，而且在七人賽中曾以鬥志特強，能打硬仗而奪得錦標。今天上陣，也正可以稱爲一枝完整之師。它現在確可以說「毋恃其不來，恃吾有待」。

但工商後衛有鄭錦洪與羅桂生，守門水準亦低，衛力不夠堅固，實一缺點。但前鋒綫有一個急先鋒郭滿華，顯爲工商特優的地方。今天工商如何以配合這一特點，而發揮其威力，始有擊倒其完整的對手。這正可以說如何以運用鬼谷子這一套了。

與有實力前後均勻的肉行，當然今天採取緊密打，亦即是守穩之後，然後攻，我看它一定是取WM的戰法，行動上是採取後退而動的決策，不浪費氣力。也不放鬆機會，可以攻時，或作力攻，否則，先固吾圍爲第一。針對一枝有缺憾的部隊，肉行的打法，也相當合理的。工商的缺陷，在守門與後衛，這一缺憾，不能挽回前鋒的實力，將之彌縫。

我們相信工商會在知己知彼的情勢下，必定把實力集中起來，以配合郭滿華的採突擊戰術。

突擊戰術的運用，首要找出敵人後衛擅長去使用，所謂採重點主義。亦即是，漏洞有無，漏洞在什麼地方，然後就一擊而中也。

但不無有微羽，我看它後衛綫的左方，守力較見薄弱，在過去的四強爭霸戰，以及七人賽中，都可以看見的，如果有氣力的馮錦輝，够活潑的黎子福能够隨時協助郭滿華，都有乘隙而入的可能。

工商如果今午謝錦河能够上陣，那更可以造成郭滿華有更大的攻力。謝錦河雖然以年老關係及體質與弱，氣力會感到不够充盈，但他出打翼鋒，使中波落點準確，最適合於供應郭滿華的衝射。

郭滿華隨先華遠征的時候，在家鄉各伏演出優美，爲狀態頗峰之時。我們都已獲他今天必然的可以選擇其擅長突擊的威力，衝破肉行的衛綫。

肉行固然是前後實力均勻的隊伍，不過，到底嚴格檢討起來，劉倫卓的右後衛實在也有些不够健全的，這就會給予郭滿華尋隙而進的第一個漏洞，肉行可敗的危險，就在於此。我們之所以看高工商一綫的是集於狀態巔峯的郭滿華身上。（高遠）

中韓日英四隊陣容

中國隊：郭秋明　郭錦洪　羅北　黃文偉　劉添　曾錦洪　莫振華　張子慧　姚卓然　李德[illegible]　張子岱　黃志強

韓國隊：[illegible]

日本隊：保坂司　片山洋　宮本征勝　鈴木良三　鎌田光夫　小澤通宏　[illegible]　渡邊正　杉山隆一　宮本輝紀　八重樫茂生

英軍聯：[illegible]

越南挫泰國 馬來勝英軍

【合衆社吉隆坡十七日電】默迪卡盃賽十七晚頭場，越南對泰國……越南能繼續合作……[illegible]

[illegible]之戰 ·彈鋏客·

東瀛本欲據中寨，
國腳雖然體力差，
熱烈忠忱原可恃，
高明技術更堪誇，
短傳戲敵疲奔命，
固守防攻免刻牙，
兩蛋奉贈終奏捷，
錦標爭取再還家。

默迪卡足球賽形勢（截至十七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
中華民國	五	三	二	〇	十	五	八
韓國	五	三	一	一	十	六	七
日本	五	三	一	一	十四	八	七
越南	六	三	一	二	十四	十二	七
馬來西亞	六	二	一	三	十三	十五	五
英軍聯	五	一	〇	四	六	九	二
泰國	六	〇	二	四	八	廿	二

管理場地應改善

足球總會委員余浩明說：「足總內很多事情，是做得不合理的，人們常時爲着自己私人的利益，勝藝結黨，爲人多舉手，把不合理措施通過，本人曾經極力反對過，結果行不通……」我們深信余氏所說完全是衷心之言，足總諸公應摒除私見，一切求諸公平，才能改善的。

現在要說的是足總管理的大球場儲水池的事情……[illegible]

關勳是箇通天曉
大米斗組黑貓隊

[illegible]

陳琳領軍先集訓
陸萬龍又練騎馬
司徒森以靜待動
雷瑞熊出手甚高

[illegible]

亞洲足球教練訓練班今日結束

[illegible]

默盃收入 封蝕本門

[illegible]

崔家有六傑 世洪夏[illegible]

香港泳壇

世鏘、世滔、世洪、世研、世明、世熙，他們都是虎鬚游泳會副會長崔偉邦的兒女，同是港澳泳壇風雲人物。

他們幾年前最好是世鏘和世滔、妹妹世妍，現在世洪年紀長大了，成績和聲譽，蓋過了他的哥哥。他們六兄妹在泳國有如此成就，當然是崔偉邦和他的「肥太太」培育之功。不過，「肥太太」之對於勝利心最重，「肥太太」對於兒女將人家駁倒，才稱心願，如一定要她兒女參加倍嚴，她必會加倍督促兒女的苦練。練得多成績當然會好，如果「肥太太」不是求勝心重，就不會督促兒女苦練，崔家出人傑就在於此。

崔世洪何許人也？澳門虎鯊游泳隊的隊長，是鄰國的醫生，畢業台大醫學院三年級，前年台大泳隊訪港，他也是隊員之一。

崔世洪今年已廿二歲，八歲時已在澳門「鱷泉洪」的澳僑泳場跟何滔習泳，他獨沽一味擅泳，一百公尺最好成績是六十四秒五，他在台大功課忙得要命，所有全國的水運會和校際比賽，他沒有參加，故此這一次台北泳隊訪港，他不是隊員了。

但是台大泳隊參加大專學校比賽，每屆他都有參加，年年都是亞軍坐側，今年五月間大專校際比賽，他參加一百公尺捷泳，成績六十七秒，獲亞軍。四百公尺自由式，成績六分〇三秒，又得亞軍，他去年退步，由於沒有練習之故。但此次過港，因暑假期中有機會練習，在四百公尺接力時，他三秒正，他恢復以往水準了。不過他生平命該坐側，游得最好時也不過得次席，從未試過冠軍，由於每次比賽，都是緊張過度，難達最佳水準，這是他不幸的地方。

日本全國泳賽的得失

爆 映 ·獻讀 影攝 主聯 演合 時 與秀岡

本報與機滑攝影器材廠合辦

公開攝影比賽

冠、亞、季軍加送榮譽獎狀　獎品豐富參加從速

本報與機滑攝影器材廠合辦的「公開攝影比賽」，定九月十六日截止收件，獎品豐富，希讀者從速參加。

參加比賽的照片，以十吋或十六吋二十吋爲合（底片需機滑菲林及機滑紙），用啞紙裱後送至本港德輔道中工商日、晚報及九龍太子道工商日、晚報辦事處。

照片題材不限，以能表現高度藝術或現實生活爲原則。評選方面，本報將邀請本港名攝影家三人，及本報本廠專門人才各一名，合共五人爲評選委員。

獎賞備有豐富獎品，冠軍獎福倫達相機乙具 VITO CLR，亞軍獎福倫達相機乙具 VITOC，季軍獎福倫達相機乙具 VITORET，另冠亞季軍各由比國機滑照相材料廠致送榮譽獎狀一張。入選佳作暫定六十名，各送機滑軟片禮物乙份。

參加比賽者請按本版附表之各項填寫。

家庭寫實攝影　父與子

在牙牙學語中的幼童　是成人攝影的好配搭

·許天·

在牙牙學語或者學步期中的幼童，這副天真的態度，很容易成爲上好的攝影題材，而有時，把成人加上他們一起拍照，更會有富有趣味性和人情味的照片。

如果你家裏一個或幾個孩子的話，你足不出戶，就已經有拍攝不盡的攝影題材了。當然，你可以到街上去找尋有趣的幼童來攝影，可是人在感情上總是更偏於自己的孩子的，於是我們倒不妨從待自己孩子拍照上多下點功夫。

拍攝孩子照片，在開始曉得坐成學行這段時間最好，這時牠正用幼稚的心靈向這複雜的世界探索中，會露出無比的嬌憨和天真，有待你小心去攝影。

把幼童加上成人在一起，構成具有故事性的照片，這也是個拍攝成功照片的好辦法，因爲孩子天眞未鑿的表情，可以用成人的動作去誘發。

拍攝室內幼童照片，較理想是用反光相機，經常彈而特快菲林，如果在陽光充足的白天，利用天然光源就可拍攝，普通用廿五分一秒，光圈是五點六，拍攝時除以天然光爲主要光源外，可用檯燈或吊燈作側光，或將燈光射在牆上轉加反光。當然拍攝快動作的照片時，則須要用萬次閃光燈或鎂光燈。

成人和幼童拍照，一般理想是孩子的父母，因爲當孩子在父母身旁時，經常是注意父母的，這不但使她姿態自然，而且不會把眼睛望着鏡頭。

要拍攝姿態自然的照片，是儘量不使照中人知道你在拍照，如何去偷拍，那也是攝影者應有的技巧，因此，你可以隨時準備好相機和加快菲林，表面假作做其他的事情，實則隨時留意光線的分佈，人物的動作和背景的佈置，於是在時機成熟時馬上動手。不要遲疑，不要顧慮，不要憐惜菲林，爲了要獲得佳作，耗費點菲林是值得的。

做父親的注意母女間的親暱，做母親的注意父與子的愛護，把這種天性的流露收入鏡頭，實在是家庭閒居一樂，拍得好的照片，不但在攝影藝術上有價值，更具有寫實的意義，對於你的妻子、丈夫和你的兒女，都是一份珍貴的禮物，他們會永不忘卻你的傑作。

例如附刊幾幅題名爲「父與子」的作品，是一個外國家庭主婦在家居之暇時拍的，這些照片，外人看了都覺饒有趣味，更何况是照片中人呢。

濾色鏡

·威來譯·

除了鏡頭上齊備的種種人造功用外，如果能夠適當的使用濾色鏡，也是重要的攝影技術之一。

濾色鏡並不是固定的配在鏡頭上，而是一片有色的玻璃片，當攝影時看當時的天氣情況、陽光的強弱來分別配上適用的。我們知道，太陽光是由紅、橙、黃、綠、青、藍、紫等七種不同色彩的光線組成的，這七種光線的波長不同，光線的強弱也不同，而在太陽光照耀下的物體所呈現的色彩也不同，這些物體反射的各種光線，在我們攝影時，就通過攝影機上的透鏡所作用於底片的感光膜上，由於作用強弱不同，所以底片的物體就覺得藍紫色的十分明亮，黃綠色的卻顯得非常陰暗，所以，紅綠色的景物在影片上看起來，反而變成了陰暗的灰色。

爲了使照片上景物層次清楚，顯出突出的色調來，就必須採用濾色鏡，因爲濾色鏡能吸收其他顏色的光線，而僅使與本身顏色相同的光線透過。好像是白色的光線透過紅色濾色鏡，那麼，紅色透過後，而藍、紫、綠光就被吸收，用黃色濾色鏡套在鏡頭上，便可以限制藍紫光的通過，使各種色光對於感光膜的作用達到平衡。

濾色鏡大致分爲淺黃、深黃、綠、橙、紅、藍等數種，在選用時，可以根據菲林的感光性能，光源中各種色光的比例及拍攝對象的色彩等來選擇適當的濾色鏡。使用濾色鏡，不是一件難事，因爲濾色鏡的功用是有一定範圍的，像黃色濾色鏡：阻止藍光，通過黃光、綠光。綠色濾色鏡：吸收藍光、紅光，通過綠光。橙色濾色鏡：阻止藍光、綠光，通過橙色光、紅光。

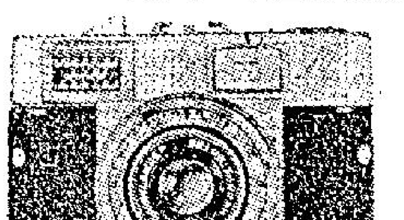
紅色濾色鏡：吸收綠光、藍光，通過紅光。藍色濾色鏡：吸收紅光、黃光、綠光，通過藍光。

從各種濾色鏡來看，可以知道它對於光線的作用是不同的，我們便可利用這些不同的功用，來控制一切景物的色調，過用深或淡的關係，使照片的畫面更加突出。甚至改變景物的色調，而達到層次分明，清晰的效用，鬱而自然而美化。

攝影圈

「偉圖」自動影機

西德「福倫達」攝影機廠，最近攝影界特製一種全能自動攝影機——「偉圖」自動攝影機。機內裝有測光表，祇要將菲林感光值推在正確的位置上，即能拍攝得理想的藝術相片。該機配有三點八鏡頭。無論任何場合，任何環境均可使用，而且效果優良，實爲攝影界的珍品。



參加本報及機滑攝影器材廠合辦的攝影比賽者請填寫下列各項：

姓名：　　身份証號碼：

地址：

作品題名：

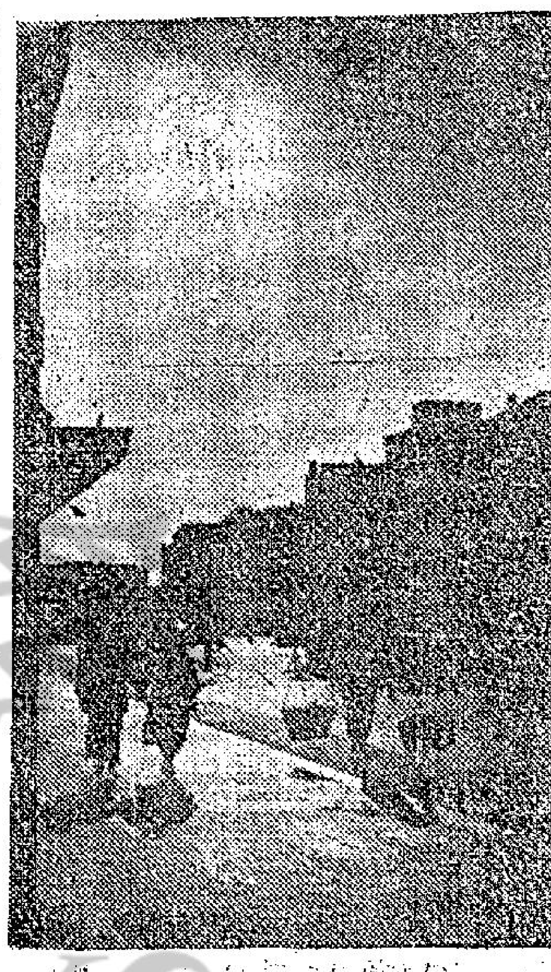
相機：

光圈：　　快門：

機滑菲林種類：

參加攝影比賽作品　在本版陸續刊出

本報與機滑攝影器材廠合辦的公開攝影比賽，獲得各方反應良好，紛紛將攝影佳作送來，現將參加比賽的作品，陸續在本版刊出，希讀者留意。



驕陽似火　韓佰榮作

呼應　楊志輝作

有不肯暴露的　有大膽犧牲

女明星的脫衣問題

·東尼·

本文爲英國著名的電影專欄作家東尼歐爾斯所作，這一篇文章是記述他對南國一位女明星的印象。目前，這位年青的女星，早已經在國際上走紅了，他說：

這一天，我正坐在南國的片場，觀察資本主義與共產主義之間，到底是有甚麼不同？

南國的女明星碧巴倫嘉小姐說：「我已經對製片家講過，我是絕對不肯脫衣的，請不要問我這個問題。」

在另外一方面，英國的女明星茱蒂絲黎達娜却說：「我將清楚告訴製片家，如果她不肯脫衣的話，我却可以替她做到這一點。」

這一對女明星，她們在一張海戰的「大怒船」中共同演出，同時，這也是西方國家與共產國家所第一次共同合作所拍的影片。

在這一次合作中，南國出錢，供給片場之外，同時，還提出碧巴小姐在影片中演出。

在這一部影片中，西方除了供給金錢以外，更奉獻技術，至於參加此片演出的明星，則有泰絲黎達娜、李察成麥，以及茱蒂等。

這張影片的拍攝工作，一直是非常順利的，直到要碧巴小姐脫下衣服表演時，立即觸礁了。

她說：「別的女人也許是肯脫去她的衣服的，可是我，對不起，我絕對不幹。我不一定要這樣做，才能夠買到衣服，我可以用別的方法賺錢，而向巴黎去訂購時裝。」

「好吧，碧巴，你坐下來談吧。」

她繼續說：「我還是要名譽的，甚至於在過去，在我們自己的國家所拍的影片中，他們也同樣的要我脫衣服的，可是，對不起，我同樣的不答應，我對於這件事的原則，是絕對不變的，否則我自己的國家會說：『過去她不肯脫光衣服，那是因爲她嫌錢少，現在當西方國家多給她一點錢的時候，她便答應了』。」

這是她向製片家艾倫所說的話。

在另外一方面，來自西方的茱蒂則對我說：「她怎麼能這樣幼稚，所謂脫衣服，祇不過是要她露出了背部，拍那麼一個鏡頭而已。」

事實上，茱蒂是個名門的女子。她的祖父便是英國著名的倫敦書店的創辦人，她曾經演過不少的戲，她說：「可是，沒有想到碧巴小姐竟然是這麼固執。」

接着她又說：「我爲了這個問題，我曾經向她說過了不少的好話，可是沒有用，她就是不肯答應。最後，我祇有不再勸她，同時，我更對她說，如果她一定不肯這樣做的話，那麼，我可以代她拍這個鏡頭的。」

結果，碧巴還是不肯這樣演出。

碧巴今天在南國的電影界中，是首居第一號的地位。她每年的收入是一萬五千鎊，這個數目是不大的，可是，在共產主義國家中，能夠有她這種收入，便已經是紅色的伊利莎白泰萊了。

目前，她已經進了國際電影界，並且曾爲哥倫比亞公司及共產國所合作的影片而演戲。

她說：「對於這一件事情，我當然是非常成功的，而且我還是非常願意到好萊塢去的，不過，也有些工作事情是我所不願意幹的。」

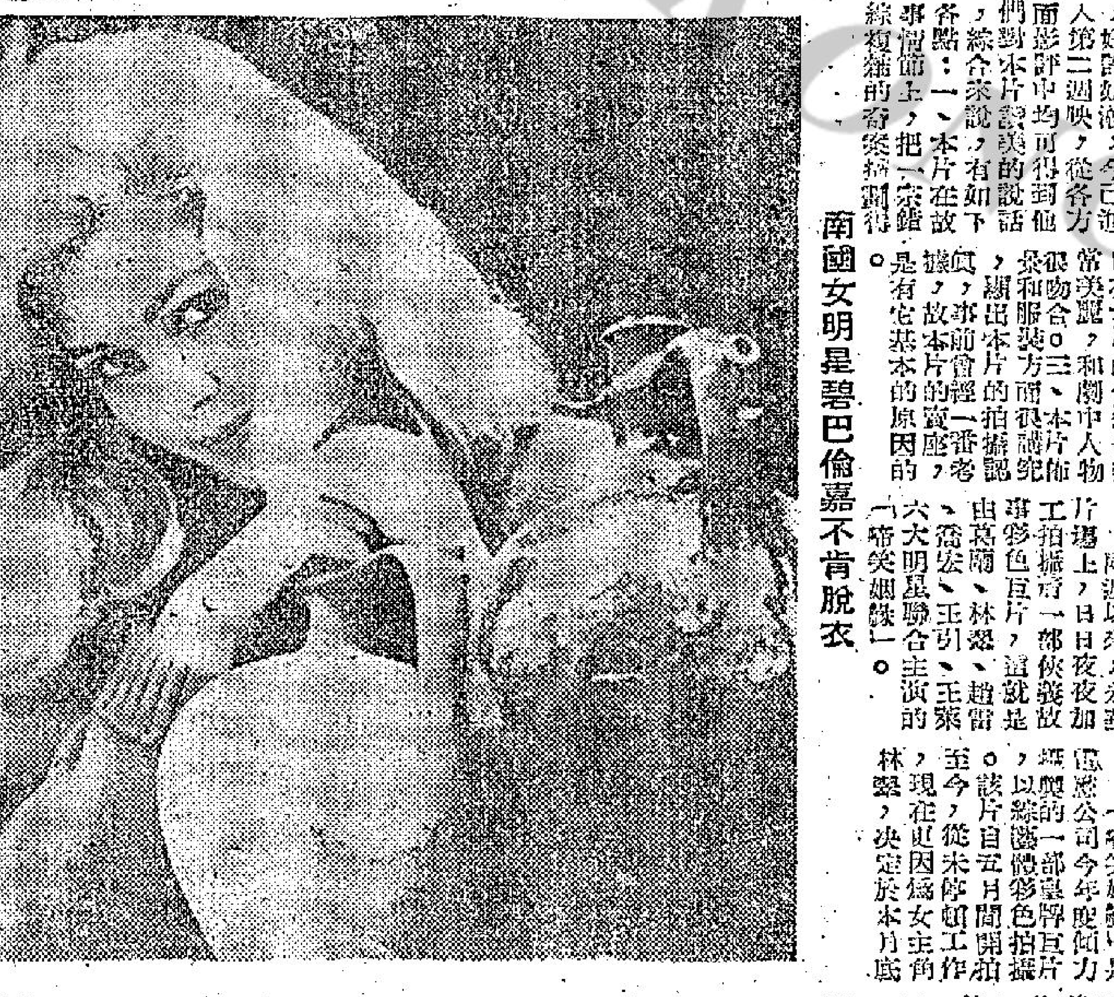
她停了一會又說：「不過，好萊塢的情形，與我們的國家，却又是不同的，我們覺得他們是在愛談論別人的私事，在南國，一般人是絕對不會談論明星的私生活，然而，好萊塢却是特別注意這件事，我認爲最好是不要理別人的私事。」

我聽後點頭，並且在想：好萊塢能否爲這個南國長大的明星洗腦，但是她的回答是「不」。

她說：「我敢寫麗絲姬爾，試問她在銀幕上，又何嘗有過脫衣的鏡頭。」

英國女星茱莉認爲可爲藝術而犧牲

娛樂世界



南國女明星碧巴倫嘉不肯脫衣

楊乃武與小白菜上映　進入第二週

邵氏公司鉅構，清朝四大奇案之一的「楊乃武案」，實事改編拍成的彩色清裝片「楊乃武與小白菜」，自於本月九日上映以來，賣座情況異常熱烈，成績達到預期理想，觀衆萬人空巷，好評如潮，今已進入第二週映，從各方面影評中均可得到他們對本片讚美的說話，綜合來說，有如下各點：一、本片在故事情節上，把一宗錯綜複雜的奇案抽剝得如抽絲剝繭，交代得非常清楚，而氣氛緊湊，扣人心弦。二、主角李麗華、關山以及各助演者的演出均非常成功，他們把劇中每一角色都表演得淋漓盡致，而李麗華與關山更屬特出，小咪在本片的化裝也非常美麗，和劇中人物很吻合。三、本片佈景和服裝方面很講究，顯出本片的拍攝認真，事前曾經一番考據，故本片的賣座，是有它基本的原因的。

今日影劇

戲獸奇觀　七勇士　金絲雀綁票案　歡樂青春　檳島玉女　人之初　戰國英雄　碧血長天　選妻記　珠光寶氣　楊乃武與小白菜　金鎖匙　驕虎三女將　苦海親情　霹靂女郎

（西）樂宮、利舞台
（西）麗聲、皇都、皇后
（西）樂聲、新聲
（西）新華、豪華
（西）麗都、大華
（國）國賓、百老滙、綸敦
（西）麗斯
（西）東方
（西）百樂門
（西）快樂
（國）黃金、樂都、京華
（粵）香港、新世界、旺光
英京、（粵）光明、皇宮、國民、金華、明聲
新舞台、金陵、（粵）紐約、大世界、中央、仙樂、第一、新新、美麗宮、明
油麻地、（粵）太平、環球、北河、域多利

「啼笑姻緣」加工拍攝　林翠月底赴美　考察電影事業

兩週以來，永華片場上，日日夜夜加工拍攝有一部俠義故事彩色巨片，這就是由葛蘭、林翠、趙雷、喬宏、王引、王萊等六大明星聯合主演的「啼笑姻緣」。

「啼笑姻緣」是電懋公司今年度傾力攝製的一部皇牌巨片，以綜藝體彩色拍攝，該片自去月間開拍，至今，從未停頓工作，現在更因爲女主角林翠，決定於本月底赴美旅行，所以要在她動身之前，把片中她演出部份趕着拍完，這樣一來，便日夜加工拍攝。

前日，在永華片場的攝影棚裏見到林翠，她拍完一個鏡頭後，坐在帆布椅子上休息，筆者趁機會和她談話，詢問她有關旅行的事情。

「聽說妳們（她和其丈夫秦劍）快要到歐洲旅行去，在什麼時候動身前往？」

她說：「我們不是去歐洲旅行，而是到美國去的。大約在本月廿七至卅日間便起程了。」

「此去美國旅行多久時日，途中曾在甚麼地方逗留？」

她回答說：「去一個月，十月便回來。我們首先到日本，然後轉飛美，途中經過檀香山、舊金山，再去好萊塢及紐約。」

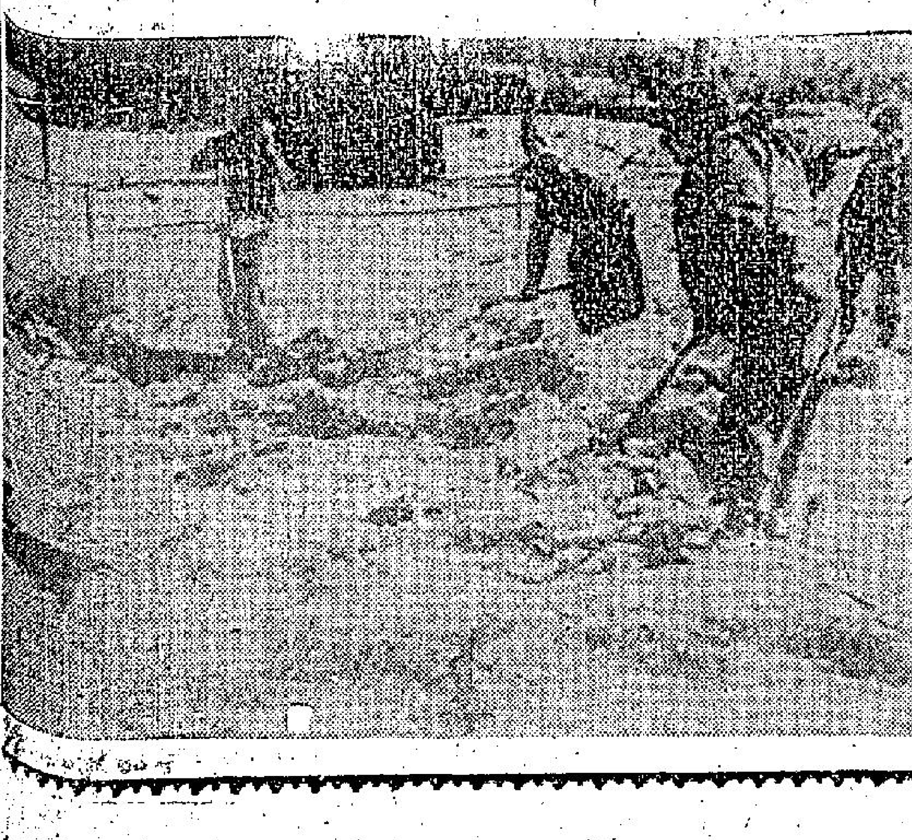
「妳們此次赴美國旅行，除了遊玩渡假外，還有甚麼特別的目的？」

她說：「我們主要的是到好萊塢去看看那裏的電影片事業。對一些影片公司的片場都會去參觀，而且已有朋友在那邊爲我們安排好了。最後，我們還到紐約去玩玩便回港。」

到拍片工作上，筆者這時才注意到林翠比前些時候清瘦了，更顯得是一副秀麗的瓜子臉兒，自然是日日夜夜工作的緣故吧。

電懋公司傾力攝製一部「啼笑姻緣」新片，亦因爲故事好演出，採用彩色大銀幕拍攝，更加強了賣座號召力。

最後，林翠還透露，該部「啼笑姻緣」新片，已決定在今年聖誕節期間推出獻映，是以拍片工作要加緊進行完成。



「血債血償」中一幕：德國軍在東戰場上把屠殺了的戰俘掩埋。

「楊」片中李麗華、關山在「密室相會」中演出一幕。

旅行攝影的另一角度

旅行攝影的目標，除了名勝之外，還有旅途的生活與見聞。你如果在旅途中見到一些可以拍攝的目的物，尤其是人物，你不能率直地以相機向着他們，因爲他發覺你的行動，便立即失去自然的態度，或甚至拒絕你的拍攝。故你要有偷攝的巧妙方法了。

最近法國頒佈一條新法律，謂未得到對方的允諾，不能攝影。如偷攝成功及被人發覺，被攝者有權要求消滅你的菲林。假如攝者已拍了一卷菲林，最後一幀的菲林被人察覺，則可能損失整卷菲林了。

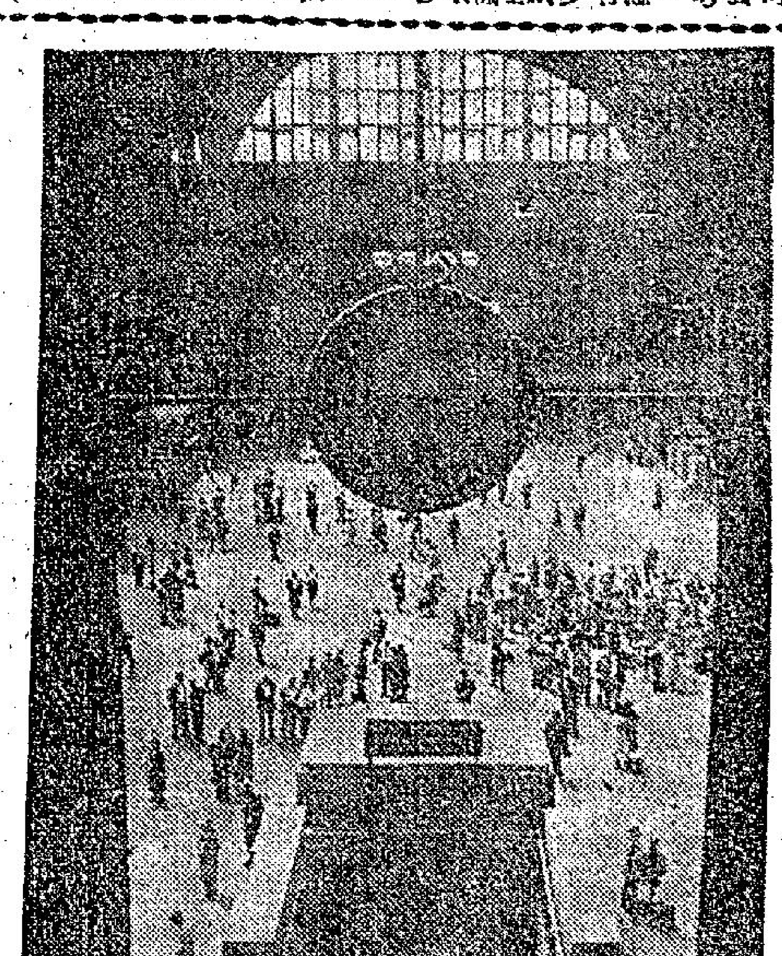
利便旅行的相機有雙鏡頭的「祿來福來」反光機與卅五糎小型機。在公衆地方使用閃光燈，令人注意。現在菲林的感光速度遠比昔日爲快，故用 f1.4 或 f2 快鏡，可以在燈光明亮的地方拍攝而無須閃燈。

遊埠的照片當然有許多愉快的鏡頭，但韓戰中難民逃南下的鏡頭，曾獲得「浦列沙」攝影獎金，作者是麥克斯德斯科。去年大陸難民湧入邊區的流亡圖，曾被英美的著名雜誌爭相取載。這是另一角度的旅行照片。

每一國都有自己的服裝，故服裝成爲一個國家的商標。遊歷者不可漏去這些鏡頭。火車站、地下隧道、空架鐵路，與大公司的大門，通常有許多攝影題材。你只要細心觀察，便找到攝影的目的物了。·李門·

秦亦孚飛台　考選新演員

[illegible]



火車總站的內景